



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Menziken, Burg und die Region

02/2022



erismann

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

Sonn-Tech
Sonnen- & Wetterschutz

Von textilen Sonnenstoren bis zum verglasten Terrassendach beraten wir Sie fachkundig über Produkte und Lösungen.

5737 Menziken | 062 771 50 50
office@sonntech.ch | sonntech.ch

AUDIO VIDEO HIFI MULTIMEDIA



AV HALLER SOLUTIONS
your revolution

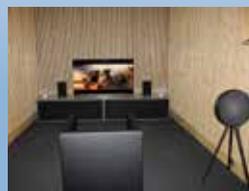


NEUE ÖFFNUNGSZEITEN AB 5. FEBRUAR:
jeden Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Montag – Freitag:
mit vorgängiger Terminvereinbarung



**INDIVIDUELL ANGEPASSTE LÖSUNGEN,
PASSENDE PRODUKTE UND PROFESSIONELLE
INSTALLATIONEN ZU EINEM FAIREN PREIS.**

Mühlegasse 7 | 5734 Reinach |
062 530 53 53 | 076 302 47 16
info@avhaller.com.ch | avhaller.com.ch



Gemeindeverwaltung Menziken

Hauptstrasse 42
Postfach 131
5737 Menziken

Telefon: 062 765 78 78
E-Mail: info@menziken.ch
Web: www.menziken.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Dienstag	08.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Freitag	08.00 – 14.00	

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu), Dirk C. Buchser (dcb). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elisabeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion



klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-02519
www.oak-schweyz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr
09./23. Februar

Altpapier
01. März

Häckseldienst
16. März

Gemeindeversammlungen
15. Juni/21. Juni, 2. November

Feiertage
Karfreitag, 15. April
Ostermontag, 18. April

**Ihr Partner für
Immobilienverkauf
in Menziken**



CHS
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Beratungen
- Verwaltungen

pemag

Treuhand AG

Alzbachstrasse 11, 5734 Reinach, Telefon 062 765 81 41, pemag.ch



Bäckerei-Konditorei Reinach
Hauptstrasse 9 • 076 560 70 37
baumannbackspezialitaeten

Backspezialitäten
Baumann

Geburtstagstorten, Pâtisserie, Pralinen
Sauerteig-Spezialbrote, Mittagsmenus to go

Öffnungszeiten
Mo. – Fr.: 06.00 – 18.30 Uhr, Sa.: 07.00 – 13.00 Uhr

Räumungen
Endreinigungen
Gartenpflege

und viele weitere Arbeiten

seetal
werk ag

Ihr Partner mit sozialem Engagement!

Beinwil am See | 062 558 55 24 | www.seetalwerk.ch

*<<persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig>>*

Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung ■ Individuelle Beratung
- Professionelle Vermarktung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch

Thomas Amsler
062 558 55 88



Liebe Menzikerinnen

Liebe Menziker

Nun ist der erste Monat in diesem Jahr schon vorbei und wie stehts mit den guten Vorsätzen fürs 2022? Ich nehme an, ihr habt schon alles umgesetzt, was ihr euch fürs neue Jahr vorgenommen habt. Ich persönlich habe seit diesem Monat meinen neuen Lebensabschnitt angetreten, die Pension. Dieser Job macht mir grosse Freude, mehr Zeit für die Frau, Grosskinder, Hobbys und die Arbeit für die Gemeinde. Wie ja sicher schon einige erfahren habe, bin ich seit Ende Dezember nicht mehr Mitglied der SVP. Ich kann mich schon seit längerer Zeit nicht mehr mit dem Verhalten der SVP einverstanden erklären. Es ist falsch in einer Partei zugehörig zu sein, wenn man nicht mehr von dem Verhalten und Gedankengut einer Partei überzeugt ist. Ich werde auch keiner Partei mehr beitreten, bin zukünftig parteilos unterwegs. Liebe Stimmbürgerinnen, Liebe Stimmbürger: Es tut mir leid, wenn ich Euch mit diesem Entscheid enttäuscht habe, welche mir die Stimme für den Gemeinderat und Vize-Ammann gegeben haben. Ich versichere Ihnen, dass ich weiterhin mein Bestes geben werde für das Wohl der Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde.

Etwas stimmte uns am Neujahrsmorgen nachdenklich. Ich bin absolut kein Gegner von Feuerwerk, aber beim Spazieren am ersten Januar durch Menziken mussten wir feststellen, wie viel Abfall von Feuerwerkskörpern auf unseren Plätzen und Trottoirs herumlag. Es wäre doch wünschenswert, wenn man

Aus dem Gemeinderat

am Tag nach dem Abbrennen von Feuerwerk wieder zurückkehren und den Abfall aufnehmen und in einem nahen Abfallkübel entsorgen würde. Für unsere Bauamts-Mitarbeiter und Schulhaus-Abwarte würde es die Arbeit wesentlich erleichtern.

Wie ihr sicher schon alle bemerkt habt, ist seit Weihnachten die Friedhofstrasse wieder für den Verkehr offen. Herzlichen Dank den Anwohnern für die Geduld und den Umweg, den sie so lange in Kauf nehmen mussten, natürlich auch den Anwohnern an der Grenzstrasse, die solange mit dem Mehrverkehr leben mussten. Weiterhin ist bei uns das Bauen im vollen Gang. Schön wäre, wenn auch wieder Gewerbe mit neuen Arbeitsplätzen zu den Baueingaben dazu käme. Ist es doch für ein Dorf und eine Region auch wichtig, attraktive Arbeitsplätze anbieten zu können. Darum ist es wichtig, unsere Geschäfte und Gewerbebetriebe im Dorf zu berücksichtigen. Nur wer im Ort oder der näheren Umgebung seine Einkäufe tätigt, kann zum Wohle unserer Gesellschaft beitragen.

Ich hoffe dass wir möglichst viele auch jüngere Stimmberechtigte, es geht ja um ihre Zukunft, am Mittwoch, 16. Februar, zur ausserordentlichen Gemeindeversammlung über den Zusammenschluss der Einwohnergemeinden Menziken und Burg im Gemeindesaal begrüssen dürfen.

Nun wünsche ich euch einen schönen unfallfreien Winter, viel Glück und vor allem Gesundheit.

Euer Vize-Ammann
Res (Andreas) Mäder

Gemeindenachrichten

Rechtskraft Gemeindeversammlungsbeschlüsse 3. November 2021

Die Beschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 3. November 2021 sind mit unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist am 13. Dezember 2021 in Rechtskraft erwachsen.

Ausserordentliche Einwohnergemeindeversammlung 16. Februar 2022

Am Mittwoch, 16. Februar 2022, um 20.15 Uhr, findet im Gemeindegemeinschaftssaal Menziken die ausserordentliche Einwohnergemeindeversammlung zum Zusammenschluss der Einwohnergemeinden Menziken und Burg zur Einwohnergemeinde Menziken statt.

Personelles

Renate Ackermann hat ihre Anstellung als Sachbearbeiterin der Abteilung Bau und Planung per Ende Mai 2022 infolge vorzeitiger Pensionierung gekündigt. Der Gemeinderat dankt Renate Ackermann bereits jetzt für die langjährige Mitarbeit und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute. Als Nachfolge und zur Verstärkung des bestehenden Teams wird eine Stv. Leiterin bzw. ein Stv. Leiter Bau und Planung gesucht. **Bernice Lindenmann** wurde per 1. Januar 2022 als Springerin / hauswirtschaftliche Angestellte im Bürgerheim Menziken angestellt. Der Gemeinderat heisst Bernice Lindenmann herzlich willkommen und wünscht ihr alles Gute und viel Freude bei ihrer neuen Tätigkeit.

Wie stimme ich richtig ab?



Jede Stimme zählt! Damit alle mitbestimmen können, müssen die Abstimmungsunterlagen richtig ausgefüllt werden. Wie das geht? Im folgenden

Video erklärt es die Lernende der Gemeindeverwaltung Menziken Schritt für Schritt!
www.menziken.ch/abstimmen

Werkdienst – Ersatzbeschaffung Kommunalfahrzeug

Der Auftrag für die Lieferung eines Kommunalfahrzeugs Lindner Unitrac 122 L Drive L als Ersatz für den seit dem Jahr 2007 beim Werkdienst im

Einsatz stehenden Lindner Unitrac 102 wurde nach geltendem Submissionsrecht und unter dem Vorbehalt einer allfälligen Submissionsklage für netto CHF 260'000.00, inkl. MWST und Eintausch, an die Sebastian Müller AG, Rickenbach, erteilt.

Erteilte Baubewilligungen

Jetmir Jonuzi, Fahrwangerstrasse 6, 5614 Sarmentorf, Neubau Mehrfamilienhaus, Obere Dägelmattstrasse 1a. **Marcel Härrli und Nadin Bietenholz**, Sonnenbühlstrasse 7, 5737 Menziken, Anbau an bestehendes EFH, Einbau Dachfenster, Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe Luft/Wasser, Rötelrainstrasse 19. **Agim Latifi**, Schulhausstrasse 17, 6025 Neudorf, Ersatz Elektroheizung durch Wärmepumpe Luft/Wasser, Aussenaufstel-

30% GÜNSTIGER

S.Pellegrino
6 x 1.25Liter Pet
4.80 statt 6.90

Lauretana
Mineralwasser ohne Kohlensäure
"Das leichteste Wasser Europas"
6 x 1.5Liter Pet
6.90 statt 8.70

ÜBER 30% GÜNSTIGER

Rivella
Rot / Blau / Refresh
6 x 1.5Liter Pet
10.80 statt 15.90

Red Bull
Energy Drink
24 x 25cl Dosen
30.- statt 36.-

Feldschlösschen
Original
12 x 33cl Dosen
13.80
statt 17.40

Eichhof
Lager, helles Bier
50cl
1.35 statt 1.45 + Depot

Feldschlösschen
Original
50cl
1.50 statt 1.75 + Depot

Appenzeller
Quöllfrisch hell
6 x 50cl Dosen
10.80 statt 12.90

Chopfab
Draft / White
6 x 50cl Dosen
10.80 statt 11.70

1/2 Preis

Schützengarten
Lager hell
24 x 50cl Dosen
22.80
statt 45.60

Bio

Raphael Dal Bo
Prosecco DOC
extra dry, 75cl
11.50
statt 14.95

ÜBER 25% GÜNSTIGER

Senza Parole
Primitivo di Puglia
75cl
8.90 statt 11.95

Piacere
Vin de Pays Suisse
blanc / rouge
75cl
9.90 statt 11.90

Freixenet
Cordon Negro seco
75cl
10.50 statt 12.95

35% GÜNSTIGER

UNO
Primitivo di Manduria Riserva
75cl
12.75 statt 19.80

Berliner Luft
Pfefferminzlikör
18% Vol. 70cl
14.95

Trojka
Green
Vodka Likör, 17% Vol. 70cl
14.95

Gordon's
London Dry Gin
37.5% Vol. 70cl
17.90

Braulio
Amaro Alpino
21% Vol. 70cl
19.90

Berentzen
Saurer Apfel
16% Vol. 70cl
13.95

RIO
besser trinken

Do 10.02. – Sa 12.02.22:
15% Rabatt auf alle Schaumweine
(ausgenommen Champagner/laufende Aktionen)

Weitere Angebote:
rio-getraenke.ch
Angebote gültig vom 02.02.22 bis 15.02.22

WIDENMATT

Beinwil am See

Grosszügige 2½-Zimmer Wohnungen ab CHF 525'000.–

Jetzt zugreifen!

omit
WO IMMOBILIEN
ZU HAUSE SIND.044 746 31 31 – www.widenmatt-beinwil.ch

Wasser – ein kraftvolles Urelement
Seebestattungen ruhig frei natürlich

Wasser fasziniert den Menschen. Ohne Wasser ist kein Leben möglich. Möchten Sie die Asche eines geliebten Menschen dem Wasser und so dem ewigen Kreislauf des Lebens – begleitet von einer würdigen Zeremonie – übergeben: Wir beraten Sie gerne.

SONNENTAL
Bestattungen | Ruth Schächter

Hilfe & Beratung: Die Ruhe eines Sees bietet eine eindrucksvolle Atmosphäre. Gerne gestalten wir die Seebestattung unter Berücksichtigung des ökologischen Gleichgewichtes der Natur (z.B. wasserlösliche Bio-Urne)

Menziken Neue Bahnhofstr. 14 Beinwil am See Reinacherstr. 2 Gontenschwil Hinterdorfstr. 235 bestattungen-sonnental.ch



Gemeindenachrichten – Fortsetzung

lung, Maihuserstrasse 19. **Thomas Kaufmann** und **Simon Winter**, Primeliweg 12, 5737 Menziken, Gartenhaus. **Liselotte Bieri**, Wüestländeweg 1, 5737 Menziken, Aufstockung Dachgeschoss, Neue Balkone und Aufzug, Autounterstand. **Nils Witossek** und **Nicole Wolter**, Brunwil 3b, 5637 Beinwil, Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage, Hofackerweg 8. **Reto Weber**, Pilatusstrasse 34, 5737 Menziken, Gedeckter Sitzplatz.

Heimhandwerker-, Trödler- und Flohmarkt

Der Gemeinderat hat dem Gemeinnützigen Frauenverein Menziken/Burg die Bewilligung zur Durchführung des Heimhandwerker-, Trödler- und Flohmarktes am Samstag, 7. Mai 2022, 09.00 bis 15.00 Uhr, erteilt. An diesem Tag sind die Bahnhofstrasse/Gässli zwischen 06:00 und 18:00 Uhr gesperrt.

Kanalisation – Unterhalt Kanalreinigung

Der Auftrag für die Kanalreinigungsarbeiten Los 3 wurde zum Nettopreis von CHF 11'954.70 inkl. MWST an die ITS Kanal Services AG, Boswil, erteilt.

Strassenwesen – Unterhalt Strassenschächte

Der Auftrag für die jährliche Reinigung der Strassenschächte wurde zum Nettopreis von CHF 30'236.80 inkl. MWST an die ITS Kanal Services AG, Boswil, erteilt.

Sirenentest 2022

Am Mittwochnachmittag, 2. Februar 2022, findet von 13.30 bis 14.00 Uhr in der ganzen Schweiz – also auch in Menziken – die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhal-

tens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen. Bei der Sirenenkontrolle wird die Funktionstüchtigkeit der stationären und mobilen Sirenen getestet, mit denen die Einwohner bei Katastrophen- und Notlagen oder im Falle eines bewaffneten Konfliktes alarmiert werden. Ausgelöst wird das Zeichen «Allgemeiner Alarm»: Ein regelmässiger auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer. Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» jedoch ausserhalb des angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Hinweise und Verhaltensregeln finden Sie auf Seite 680 und 681 im Teletext sowie im Internet unter www.sirenentest.ch. Der Sirenentest dient neben der technischen Funktionskontrolle der Sireneninfrastruktur auch der Information und Sensibilisierung der Bevölkerung bezüglich Verhaltens bei einem Sirenenalarm.

Achtung – Anruf von falschem Polizisten!

Aufgrund technischer Manipulation kann sogar die Polizeirufnummer auf dem Telefondisplay erscheinen. Die Polizei habe Einbrecher festgenommen oder im Quartier habe es einen Raubüberfall gegeben, sagt die hochdeutsch sprechende Stimme am Telefon, welche sich als Angehörige der Kantonspolizei Aargau ausgibt. Ein Zivilbeamter komme vorbei, um das Geld zur Sicherheit abzuholen. Mit dieser oder ähnlich abenteuerlichen Geschichten versuchen Betrüger das Vertrauen



Internorm
Fenster – Haustüren

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!



PINK PANTHER
KINDERTAGESSTÄTTE

Kinderkrippe **Schülerhort** **Mittagstisch**

Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:
Kindertagesstätte Pink Panther
Alte Strasse 47
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77
E-Mail info@pink-panther.ch
Homepage www.pink-panther.ch



TOYOTA RAV4 PLUG-IN HYBRID
PERMANENTER 4x4

DER SUV PLUG-IN HYBRID MIT 306 PS BEI NUR 22 G CO₂.
Jetzt Probe fahren!

RAV4 Plug-in Hybrid Platinum, 2,5-Liter PHEV, 225 kW/306 PS. © Werbe: 1,0 l/100 km, CO₂ 22 g/km. Energie-Eff. A. Zielwert © CO₂-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle: 119 g/km. Gemäss Prüfzyklus WLTP.

Garage Brun Reinach
Carrosserie+Autospritzwerk
www.garagebrun.ch

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

der Betroffenen zu gewinnen und sie davon zu überzeugen, dass ihr Vermögen nicht mehr sicher sei.

Die Betrüger suchen im Telefonbuch gezielt nach Personen mit traditionellem Vornamen, da die-ser einen Hinweis auf das Alter liefern könnte. Zur Vorbeugung kann der Vorname im Telefonbuch auf einen Buchstaben reduziert und somit anonymisiert werden: www.info.local.ch/eintrag-privatkunden

Die wichtigsten Ratschläge lauten:

- Wenn man am Telefon unter Druck gesetzt wird, das Gespräch sofort beenden. Dies ist nicht unhöflich, sondern dient zum Schutz.
- Am Telefon nie auf Geldforderungen eingehen und niemanden Auskunft über das Vermögen oder persönliche Daten geben.

- Warnungen von Bankangestellten am Schalter ernst nehmen und Unterstützung zulassen.
- Niemals Bargeld oder Wertsachen an eine unbekannte Person übergeben.
- Niemals Bargeld oder Wertsachen an einem vermeintlich sicheren Ort deponieren.
- Sich mit Personen aus dem persönlichen Umfeld absprechen.
- Verdächtige Situationen sofort der Polizei melden. Den Anruf mit den vermeintlichen Polizisten unterbrechen, einen Moment warten und dann die Notrufnummer 117 wählen.
- Sich bei Fragen an die Polizeiliche Beratungsstelle via Tel. 062 835 80 90 oder per E-Mail an beratungsstelle.kripo@kapo.ag.ch wenden.



Ihre Spezialisten für Finanzdienstleistungen

- kundenorientiert
- flexibel
- lokal

Auf Ihre Bedürfnisse massgeschneiderte Buchhaltungslösungen inklusive Jahresabschluss

agf-consulting
Knubelstrasse 14 5726 Unterkulm 062 776 30 91
g.attula@agf-consulting.ch
f.attula@agf-consulting.ch
www.agf-consulting.ch

Gabriella + Frank Attula

Vereine

Badmintonclub BC Reinach–Wyna

Freitag, 19.45 – 20.45 Uhr: Training für alle, sofern kein Interclubspiel stattfindet. Freitag, 20.45 – 22.30 Uhr: freies Spiel möglich (Turnhalle Pfrundmatt). Infos: 062 773 19 81, www.bc-reinach-wyna.ch

Bibliothek

Dienstag, 16.00 – 18.00 Uhr; Freitag, 19 – 20 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat, 9.00 – 11.00 Uhr im Weco-Schulhaus

FC Menzo–Reinach

Infos, Trainingszeiten: www.fc-menzoreinach.ch

Ferien(s)pass Menziken/Burg

Infos: Petra Leutwyler, Kasernstrasse 4, Menziken, 079 757 64 15, info@fpmenziken.ch

Feuerwehrvereinigung «Freunde der Lise»

Infos: Christian Schweizer, Präsident, Hauptstrasse 2, Menziken, 079 570 65 75, info@freundederlise.ch

Frauenturnverein STV

Training jeden Dienstag, 19.00 – 20.55 Uhr in der Menzo-Turnhalle. Infos: Ruth Schweizer, 062 771 11 15

Gemeinnütziger Frauenverein Menziken–Burg

Brockenstube Weco-Schulhaus Menziken: jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat, 19.00 – 21.00 Uhr und am 2. Samstag im Monat, 9.00 – 15.00 Uhr

Gospelfriends Menziken

Infos: info@gospelfriends.ch, www.gospelfriends-menziken.ch

HAGO Gewerbeverein

Hago-Stamm (Mittagessen immer am ersten Donnerstag im Monat, ab 12 Uhr). Infos: info@hago.ch, www.hago.ch

IG «Schützt unseren Stierenberg»

Ein Natur- und Naherholungsparadies wird von Windkraftanlagen bedroht. Infos: Magi Flükiger, Präsidentin, www.stiereberg.ch

Kita Menziken

Kinderkrippe Spatze-Näscht (ab 3 Monaten bis Kindergarten): Ganz-/Halbtagesbetreuung. Tagesstrukturen Pick (ab Kindergarten bis Schulaustritt): Mittagstisch, Früh-/Nachmittagsbetreuung. Infos: 062 771 91 61, www.kita-menziken.ch

Kneippverein Seetal (und Wynental)

Infos: Regula Schraner, 078 837 32 77

KV Menzo-Team

Die aktuellen Anmeldeformulare sowie die Jahresprogramme finden Sie unter www.menzo-team.ch. Infos: Gabi Locher, 078 794 29 37

Ludothek Spielwürfel

Montag und Freitag, 16 – 18 Uhr. Infos: www.spielwuerfel.ch

Militär-Sanitäts-Verein aargauSüd

Regelmässige Vereinsübungen zu den Themen

Erste Hilfe und Gesundheit. Reinschnuppern ist kostenlos und unverbindlich. Regelmässige Kurse für Interessierte sowie Sanitätsdienste für Veranstaltungen. Infos: Markus Schwarz, 079 586 06 76, www.msv-aargausued.ch

Musikgesellschaft Concordia

Proben jeden Donnerstag ab 20.00 Uhr im Singsaal des Menzo-Schulhauses an der Turnplatzstrasse 10. Infos: 079 285 00 03, www.mgmenziken.ch

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Beratungen nach Voranmeldung: Montag – Freitag, 10.00 – 16.30 Uhr. Telefonsprechstunde: Montag – Freitag von 8.00 – 10.00 Uhr 062 891 64 12, übrige Zeit Telefonbeantworter. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Menziken–Burg

Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen. Anmeldeformular und Jahresprogramm finden Sie unter www.nvmb.ch

Netzwerk Integration Oberwynental

Offene Treffen ohne Voranmeldung: Stammtisch Deutsch für Erwachsene jeden Dienstag, 9.00 – 11.00 Uhr im Coop-Restaurant im Bärenmarkt, Reinach. Elkitreffen für Familien mit Vorschulkindern jeden Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr und 13.30 – 15.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Reinach, jeden Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Menziken. Weitere Angebote und Infos: 062 771 62 40, www.netzwerk-integration.ch

Offiziersgesellschaft Lenzburg OGL

Infos: Stephan Weber, 062 891 73 44, www.og-lenzburg.ch

Pfadi von Flüe Menziken

Infos: Alessandro Jezi, 076 336 64 02, splinter@rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch: Jeweils am 1. Dienstag vom Monat um 11.30 Uhr im Cafino Conditorei Fischer. Anmeldungen bitte bis Montag, 16 Uhr Cafino Conditorei Fischer, Telefon 062 771 21 44. Leitung: Maurus Voegeli, 062 822 14 33. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag – Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Doris Rossi, 062 771 25 48 und Erika Helfenstein, 062 771 51 14

Regionales Freizeithaus Onderwerch

Jugendliche ab 16 können im Onderwerch verschiedene Räume für ihre Aktivitäten, Partys etc. mieten oder nutzen. Sie erhalten Unterstützung, wenn sie eigene Ideen realisieren möchten. Vereine können die Räume im Onderwerch zu Vorzugsbedingungen nutzen. Erwachsene können die Eventräume für Veranstaltungen, Anlässe und Partys mieten. Die Zielgruppe Jugend 16 – 25 hat bei der Nutzung jedoch Vorrang. Infos: www.onderwerch.ch

SATUS Menziken

Frauenriege: Elisabeth Züsli, 062 771 77 41. Männerriege: Peter Dahinden, 062 771 60 33

Vereine – Fortsetzung

Schützengesellschaft Menziken

Infos: Jürg Weber (Präsident), juerg.weber.71@bluewin.ch. Jungschützenwesen: Martin Eichenberger, mgeichenberger@bluewin.ch

SLRG Hallwilersee

Wer sich über den Verein und seine Aktivitäten informieren will, schaut einfach mal auf www.slrghallwilersee.ch nach.

Sportschützen Menziken–Burg

Infos: 062 773 25 63, www.sportschuetzen-menziken.ch

STV Menziken

Mixed Sport Team: Dienstag, 20.30 – 22.00 Uhr, Doppelturnhalle. Ladies-Fitness: Montag, 19.15 – 20.15 Uhr, Doppeltturnhalle. Männerriege: Donnerstag, 20.00 – 21.30 Uhr, Menzo-Turnhalle. Jugendriege: Mittwoch, 17.45 – 19.00 Uhr, Doppeltturnhalle. Infos: www.stvmenziken.ch

SV Volley Wyna

Nachwuchs gesucht! Trainingszeiten Minis (9 – 15 Jahre): Freitag, 18.00 – 19.30 Uhr, Turnhalle

Pfrundmatte, Reinach. Trainingszeiten der anderen Mannschaften siehe www.volleywyna.ch

Tabak & Zigarren-Museum aargauSüd

Führungen sind nach Vereinbarung jederzeit möglich. Infos: www.tabakmuseum.ch

Tennisclub Menziken

Hallo wir suchen Dich! Neumitglieder sind herzlich willkommen. Bitte melde dich bei Sonja Baumann, 079 174 57 75, www.tcmenziken.ch. Ich helfe Dir gerne weiter.

Tischtennisclub Menziken

Mittwoch, 19.30 – 22.00 Uhr, Menzo-Turnhalle. Samstag, 15.30 – 18.00 Uhr, Menzo-Turnhalle. Infos: 062 771 26 06, www.ttcmenziken.ch

Vereinigung Sagi Menziken

Reservation Sonderführungen: Während der Saison sind jederzeit Sondervorführungen für private oder geschäftliche Anlässe möglich. Infos: Karl Stutz, Präsident, 062 771 55 71; Roy Weber, Sagi-Obmann, 079 281 74 13

Verkehrsverein Menziken

Infos: Annette Heuberger, Maihuserstr. 9, Menziken, 062 771 25 79, www.verkehrsverein-menziken.ch

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Marianne Arnold, 079 506 96 77

Weiherverein Ischlag

Infos: Weiherverein ISCHLAG, Postfach 108, Menziken, www.entenweiher-menziken.ch

Wynentaler Chor Allegro

Probe: Mittwoch, 19.45 Uhr im Säli Kindergarten, Leimbach. Infos: Annarös Steiner, Menziken, Tel 062 771 26 89

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde

Jeden Sonntag um 10.15 Uhr und Donnerstagabend um 18.00 feiern wir Gottesdienst. Übrige Veranstaltungen siehe Pfarrblatt

Reformierte Kirchgemeinde

Gottesdienst jeden Sonntag in der Regel um 9.30 Uhr, Abweichungen siehe «Kirchliche Nachrichten» im Wynentaler Blatt. Übrige Veranstaltungen siehe Gemeindeseiten im «reformiert.» oder auf der Homepage www.ref-menziken.ch

Sonstige Kirchgemeinden

Heilsarmee aargauSüd: Gottesdienst jeden

Sonntag um 10.00 Uhr an der Wiesenstrasse 8 in Reinach. Infos zu unseren vielfältigen Angeboten finden sie unter www.aargausued.heilsarmee.ch. **Lenzchile, Chrischona Reinach**, Lenzstrasse 1 in Reinach: Gottesdienst am Sonntag um 10.00 Uhr auch als Livestream (Alle Details zu unseren Aktivitäten unter www.lenzchile.ch). **WTL – Way to Live:** Angebote für Menschen, die sich entwickeln und spirituell über ihre Grenzen hinaus wachsen wollen: Haustreffen, persönliche Begleitung sowie monatliche Diskussionsrunde zu Themen welche das Leben an uns heran trägt. Infos: www.wtlswiss.ch oder info@wtlswiss.ch



GARAGE FAES AG



GARAGE FAES AG
KIRCHENFELDSTRASSE 6
5727 OBERKULM
062 768 20 20
www.garagefaes.ch

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Öffnungszeiten Annahmestellen

Werkhof, Russirainstr. 3:	Mi., 16.00 bis 18.00 Uhr, Sa., 9.00 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen)
Recycling-Point LUSTENBERGER Menziken GmbH Gemeindeweidstrasse 6, Menziken	Mo. – Fr.: 7.00 – 12.00 Uhr, 13.15 – 18.00 Uhr Sa.: 8.00 – 13.00 Uhr
Recycling-Paradies, Mattenstr. 1, Reinach	Mo. bis Sa., 8.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 18.00 Uhr

Altglas

Standorte Glasmulden: Werkhof Russirain, Parkplatz «Alte Wäbi». Keine PET-Flaschen. Bringen Sie diese bitte zu den Verkaufsstellen (speziell bezeichnete PET-Sammelcontainer), zum Recycling-Point LUSTENBERGER Menziken GmbH oder zum Recycling-Paradies Reinach. Keine Leuchtstoffröhren, keine Glühbirnen, kein Fensterglas und keine anderen Abfälle in und um die Mulden deponieren! Zuwiderhandlungen werden geahndet!

Altmetall/Alu

Büchsen, Folien und Alteisen sauber und ohne Fremdmaterial. Abgabe bei allen Annahmestellen möglich.

Altöl

Technische Öle (Motoren-, Getriebe-, Maschinenöle) und Speiseöle (Frittieröl) getrennt sammeln. Öl gehört nicht in die Kanalisation! Entsorgung nur während den Öffnungszeiten möglich.

Altpapier/Karton

Jeweils dienstags: **1. März, 5. April, 3./31. Mai, 5. Juli, 9. August, 6. September, 4. Oktober, 1. November, 6. Dezember.** An den Abfuhrdaten bis 07.00 Uhr bereitstellen. Das Papier muss gebündelt oder in geeigneten Gebinden, welche nicht über

25kg wiegen oder in Containern bereitgestellt werden. Tragtaschen und Kartonschachteln mit Altpapier müssen verschnürt sein. Mit Klebebändern versehene Taschen und Kartons werden nicht entsorgt. Dem Papier dürfen keine Fremdstoffe beigefügt werden..

Autobatterien, Pneus

Gehören zum Garagisten bzw. zur Verkaufsstelle zurück. Keine Annahme beim Werkhof Menziken!

Batterien

Die Verkäufer von Batterien sind von Gesetzes wegen zur Rücknahme verpflichtet. Abgabe bei allen Annahmestellen möglich.

Bauschutt

Nur kleine Mengen, ohne Kunststoff. Bei grösseren Mengen einen Muldenservice anfragen. Anlieferung an Werkhof Menziken bis 25kg pro Annahmetag.

Grünabfuhr

Jeweils mittwochs: **9./23. Februar, 9./23. März, 6./20. April, 4./18. Mai, 1./15./29. Juni, 13./27. Juli, 10./24. August, 7./21. September, 5./19. Oktober (Laub gratis), 2./9./16./23./30. November (Laub gratis), 7. Dezember (Laub gratis).**

An den Abfuhrdaten bis 07.00 Uhr bereitstellen. Zum Kompostieren geeignete Rüst- und Gartenabfälle sind, soweit sie nicht am Ort ihres Entstehens kompostiert werden können, der Grünabfuhr mitzugeben. Die kompostierbaren Abfälle dürfen nur in offiziell zugelassenen, mit entsprechender Jahresvignette, Einzelplomben oder Gebührenmarke versehenen Behältern, Containern oder Bündeln bereitgestellt werden. Verfaulte Grünabfälle werden nicht entsorgt! Behälter und Bündel, welche nicht maschinell geleert werden können, dürfen nur max. 25kg wiegen (SUVA Vorschrift). Keine Anlieferung an Werkhof Menziken! Jahresvignetten, Einzelplomben und Marken können ab Mitte Dezember bei der Abteilung Finanzen bezogen werden. Gebinde ohne gültige Vignetten, Plomben oder Marken werden nicht geleert. **Laub in Säcken wird nicht entsorgt.**

Jahresvignette:

Gebinde bis	50 Liter	CHF	45.00
Container bis	140 Liter	CHF	110.00
Container bis	240 Liter	CHF	185.00
Container bis	360 Liter	CHF	270.00
Container bis	770 Liter	CHF	560.00

Einzelplomben:

Gebinde bis	50 Liter	CHF	3.50
Container bis	140 Liter	CHF	9.00
Container bis	240 Liter	CHF	15.00
Container bis	360 Liter	CHF	22.00
Container bis	770 Liter	CHF	47.00

Häckseldienst

16. März und 26. Oktober. Der Häckseldienst

muss vorgängig bestellt werden (Online- Schalter www.menziken.ch/häckseldienst, E-Mail an bauplanung@menziken.ch, Schalter, Telefon 062 765 78 60). Das Häckselmaterial (nur Holz, Ø max. 25 cm und verholzte Sträucher, keine Wurzeln) muss entweder kompostiert werden oder ist mit der kostenpflichtigen Grünabfuhr zu entsorgen. Die bessere Lösung ist jedoch selbst oder zusammen mit Nachbarn zu kompostieren. Ab einer Einsatzdauer von mehr als 15 Minuten wird der Aufwand mit CHF 3.00 pro Minute verrechnet.

Haushaltgeräte etc.

Weil das Recycling durch vorgezogene Gebühren beim Kauf neuer Geräte finanziert wird, können Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. kostenlos an die Verkaufsstellen zurückgegeben werden.

Kadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Telefon 062 771 72 73.

Kehrriemabfuhr

Einmal pro Woche, am Montag, bzw. nach Feiertagen am nächstfolgenden Werktag. An den Abfuhrdaten bis 07.00 Uhr bereitstellen. Die Abfälle sind in fest verschnürten, offiziell zugelassenen Säcken der Gemeinde bereitzustellen. Maximalgewicht 25 kg. Sperrgut (nur Brennbares) wird in beschränktem Umfang mitgenommen (Länge 1.5 m, Ø 70 cm, 25 kg). Die dafür notwendigen Sperrgut-Gebühren-

Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch 02. März

Redaktionsschluss
Freitag, 25. Februar, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf
www.dorfheftli.ch

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert



Vorverkauf:

- ★ www.saalbau-reinach.ch
- ★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

**Peter Pfändler
Pfändler 2.0**
25. Februar | 20.00 Uhr



**Claudio Zuccolini
Darum!**
9. März | 20.00 Uhr



**Saalbaustadl
mit Stefan Roos**
12. März | 20.00 Uhr



**Ingo Oschmann
Scherztherapie**
18. März | 20.00 Uhr



Zutritt nur mit Covid Zertifikat und QR Code, Ausweiskontrolle.

2G

- Maskenpflicht ab 12 Jahren,
auch während der Vorstellung
- Sitzpflicht für Konsumation

weitere Infos auf www.saalbau-reinach.ch

Mit freundlicher
Unterstützung von:

ews
LocalPower

Hotel & Restaurant
zum Schnoggen



Ihr Baufachmann für

- Umbauten
- Fassadensanierungen
- Renovationen
- Gartenmauern
- Anbauten
- Wintergärten



Thomas Zeier
5733 Leimbach AG
5735 Pfeffikon LU
062 772 17 38
info@zeier-bau.ch
www.zeier-bau.ch

OPTIK TSCHUDI
dipl. Augenoptiker
BRILLEN KONTAKTLINSEN
5734 Reinach 062 771 18 16
www.optiktschudi.ch

Neue Webseite –
jetzt besuchen!
optiktschudi.ch



Entsorgung – Fortsetzung

marken sind bei der Abteilung Finanzen erhältlich.
Kehrichtsäcke bitte NICHT am Vortag ins Freie stellen; streunende Tiere reissen die Säcke auf.

Kehrichtgebühren:

Grundgebühr pro Haushalt/Jahr	CHF	65.00
Container-Plombe	CHF	57.00
Sperrgut-Gebührenmarke	CHF	8.00

Kehrichtsäcke, Rollen à 10 Säcke:

Kehrichtsäcke	110 Liter	CHF	65.00
Kehrichtsäcke	60 Liter	CHF	37.00
Kehrichtsäcke	35 Liter	CHF	22.00
Kehrichtsäcke	17 Liter	CHF	13.00

Verkaufsstellen:

Migros, Denner, Tankstellen Coop und Hofmattgarage, Bahnhof, Metzgerei Burkard.

Kleider, Textilien, Schuhe

Standorte Sammelcontainer: Werkhof Russirain, Parkplatz «Alte Wäbi» und alle Annahmestellen. Nur brauchbare, saubere Kleider, Textilien und Schuhe abgeben!

Möbel, Kleider, Haushaltgegenstände

Brockenstube im Untergeschoss Schulhaus WECCO an der Bahnhofstrasse 4: jeden 1. und 3. Donners-

tagabend im Monat, von 19.00 bis 21.00 Uhr und am 2. Samstag im Monat, von 09.00 bis 15.00 Uhr. Nur brauchbare, saubere Gegenstände während den Öffnungszeiten abgeben! Kontaktpersonen: Monika Rey, Telefon: 077 468 29 55; Doris Rossi, Telefon: 062 771 25 48 oder www.sgf-menziken.ch.

Nespresso-Kapseln

Ein separater Sammelbehälter steht für die Entsorgung bereit. Die Kapseln sind zu 100% wiederverwertbar.

Sonderabfälle, Gifte

Medikamente, Spritzmittel, Lösungsmittel, Farbreste und Gifte jeder Art sind an die Verkaufsstellen zurückzubringen oder den Drogerien und Apotheken zur Entsorgung abgeben. Wichtig: Inhalt bezeichnen. Grössere Mengen Sonderabfälle aus Haushalten sind bei bewilligten Entsorgungsunternehmen abzugeben (siehe Adressliste unter www.ag.ch/abfall).

Information Abteilung Bau und Planung

Telefon: 062 765 78 60, E-Mail: bauundplanung@menziken.ch, www.menziken.ch



Volksabstimmungen: So stimmen Sie korrekt ab

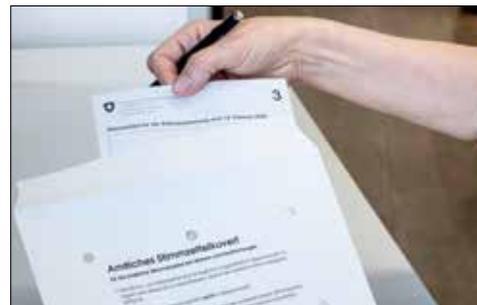
Am 13. Februar stimmen wir über vier nationale Vorlagen ab. Damit Ihre Stimme auch die nötige Gültigkeit hat, zeigen wir Ihnen, wie Sie korrekt vorgehen.

(tmo.) – Abstimmen ist wichtig – aber bitte richtig, respektive korrekt. Egal, ob es sich um Vorlagen auf kommunaler, kantonaler oder nationaler Ebene handelt, sind verschiedene Punkte zu beachten und einzuhalten, damit Ihre Stimme vom örtlichen Wahlbüro nicht als «ungültig» abgestempelt werden muss. Schaut man die Protokolle vergangener Abstimmungen an, fällt nämlich auf, dass bei brieflichen Abstimmungen immer wieder ungültige Stimmen im Wahlbüro eintreffen. Manchmal mehr, manchmal weniger. Um diesem Umstand entgegenzuwirken, veröffentlicht das Dorfheftli eine Checkliste, die wieder einmal aufzeigen soll, wie man die Stimmunterlagen korrekt ausfüllt, damit alles seine Richtigkeit und vor allem Gültigkeit hat.

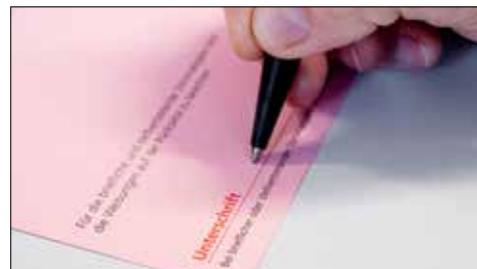
1. Spätestens drei Wochen vor dem Abstimmungstermin wird Ihnen das Abstimmungsmaterial (Foto oben) mit einem wiederverwendbaren Briefumschlag nach Hause geschickt.
2. Die Perforation auf der Rückseite des Kuverts vorsichtig aufreissen. Dabei den oberen und unteren Streifenrand (bitte beachten Sie die Fingermarkierungen) mit den Fingern fixieren. Auf keinen Fall einen Brieföffner verwenden. Überprüfen Sie das Abstimmungsmaterial, das aus dem roten Abstimmungsbüchlein mit den Erläuterungen, dem Antwortkuvert (derselbe Umschlag, den die Gemeinde für den Versand der Unterlagen verwendet hat), dem Stimmzettel, dem Stimmrechtsausweis und dem amtlichen Stimmzettelkuvert besteht.



3. Verwenden Sie für das Ausfüllen der offiziellen Abstimmungsunterlagen immer einen Kugelschreiber (entweder blau oder schwarz) und schreiben Sie «Ja» oder «Nein» in die vorgesehenen Felder. Falls Sie eine Frage nicht beantworten möchten, können Sie das Feld leer lassen. Der Stimmzettel wird dadurch nicht ungültig.



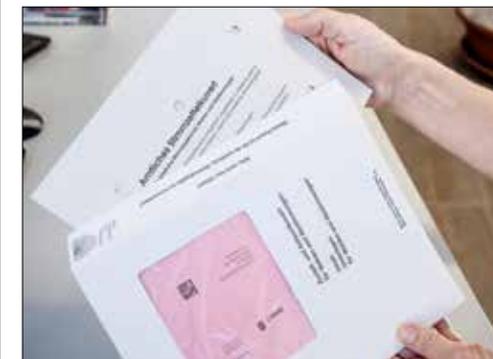
4. Legen Sie für die briefliche Stimmabgabe alle Stimmzettel (Bund, Kanton und Gemeinde) ungefaltet und am Stück in das dafür vorgesehene amtliche Stimmzettelkuvert und kleben Sie es zu. **Ganz wichtig dabei: Der Stimmrechtsausweis gehört nicht in dieses Kuvert.**



5. Unterschreiben Sie den Stimmrechtsausweis an der dafür vorgesehenen Stelle. Stimmabgaben ohne unterschriebenen Stimmrechtsausweis sind ungültig.



6. Stimmrechtsausweis so in das Zustell- und Antwortkuvert legen, dass im Fenster des Antwortkuverts die Anschrift der Gemeindeverwaltung als Empfänger zu sehen ist.



7. Legen Sie abschliessend das zugeklebte amtliche Stimmzettelkuvert ebenfalls in das Zustell- und Antwortkuvert und kleben Sie dieses auch zu. Für die briefliche Abstimmung haben Sie die Möglichkeit, das Kuvert bis zum Ende der Urnenöffnungszeit am Abstimmungssonntag in den von der Gemeinde bezeichneten Gemeindebriefkasten zu werfen oder das Kuvert per Post rechtzeitig zu senden. Treffen Stimm- und Wahlzettel verspätet ein, ist die Stimmabgabe ungültig.

Erdgas/Biogas –
die freundliche Energie
für das obere Wynental



Wynagas AG

Tel. +41 62 835 00 35 :: info@wynagas.ch

www.wynagas.ch

wyna
gas

Steiger

Velo & Sportshop

5737 Menziken | Tel. 062 771 26 56

www.steigersport.ch



ihre
garten
welt



Kreative Gartenplanung.

www.ihregartenwelt.ch



Mit Herzblut und grossem Engagement im Einsatz: Das Brocki-Team wartet mit einem Waren-Angebot auf, das es in sich hat.

Brocki Menziken: Seit über 80 Jahren eine Wundertüte

Brockenstuben boomen und sind generationenübergreifend im Trend. Die Kundschaft setzt sich aus Leuten aller Einkommensschichten zusammen. Auch in der Brocki Menziken, welche im Untergeschoss des WEKO-Schulhauses ihr 25-jähriges Standortjubiläum feiert.

(tmo.) – Die Brocki Menziken, welche seit Bestehen vom Gemeinnützigen Frauenverein Menziken-Burg geführt wird, gibt es aber schon länger als das Eingangs erwähnte Vierteljahrhundert. Die Eröffnung der Brocki fand – so ist aus Protokollen zu entnehmen – 1938 statt. Ort des Geschehens war der Gemeindehauskeller und der Andrang soll riesengross gewesen sein. Das ist bis heute so geblieben. Denn: An Interesse hat die Menziker Brocki nichts eingebüsst. Die Leute statten dem Sammelsurium im Untergeschoss des WEKO-Schulhauses gerne einen Besuch ab. Egal, ob sie gerade auf der Suche nach einem speziellen Gegenstand sind, oder ob sie ganz einfach Brocki-

luft schnuppern wollen, um zu schauen, was die Wundertüte gerade aktuell für sie bereit hält. In der Tat ist das Sortiment riesengross: Textilien, Möbel, Geschirr, Küchengeräte, Bücher und vieles andere mehr findet man hier. Alles aufbereitet und ins richtige Licht gesetzt vom engagierten und ehrenamtlich tätigen Brocki-Team. Neben Waren aller Art, welche von privater Seite geliefert werden, stammen ganz viele Artikel von Hausräumungen. Auch für solche ist das Brocki-Team im Einsatz. Diese sind zwar aufwändig, bescheren der Brocki immer wieder neue Trouvailles. Zudem werden unter dem Jahr zusätzlich speziellen Aktionen lanciert. «Deshalb lohnt es sich immer, bei uns reinzuschauen», wie Andrea Blättler, Kassierin des Gemeinnützigen Frauenvereins sagt. Sie ist zusammen mit dem Gesamtvorstand verantwortlich dafür, dass der Reinerlös aus den Brockiverkäufen Ende Jahr an soziale Projekte, Institutionen und Vereine in der Region verteilt wird. Geöffnet ist die Brocki am 1. und 3. Donnerstag im Monat von 19.00 – 21.00 Uhr und jeden 2. Samstag von 9.00 – 15.00 Uhr



Neu kann man in der Brocki Menziken mit Twint bezahlen.



Eines seiner Lieblingsmodelle: René Killer mit dem Porsche 908-3, den Herbert Müller mit Dr. Siegfried Brunn 1980 in Monza fuhr.

Der Sammler von Stumpen-Herbies Rennfahrzeugen

Er ist ein wandelndes Lexikon wenn es um die Rennsportkarriere des legendären Reinacher Autorennfahrers Herbert «Stumpen-Herbie» Müller (geboren 1940 in Menziken) geht. Vor allem aber hat der Zürcher René Killer eine einmalige Sammlung von Modellrennfahrzeugen, die Müller in seiner Karriere in Rennen und Trainings auf nationalem und internationalem Parkett jemals bewegt hat.

(tmo.) – Die Sammelleidenschaft von Herr und Frau Schweizer hat ganz viele Facetten. Und die Geschichten hinter den Sammelobjekten würden Bücher füllen. Was heisst würden? Sie füllen Bücher. Wie etwa die Rennfahrzeuge (speziell natürlich aber die erzielten Erfolge), die der 1981 beim 1000-km-Rennen auf dem Nürburgring tödlich verunglückte Reinacher Herbert Müller in seiner Rennsportkarriere jemals bewegt hat. Und das ist eine Menge Holz, wie das im letzten Jahr erschienene Buch zum 40. Todestag von Stumpen-Herbie offenbart. Mitbeteiligt an diesem Werk war auch



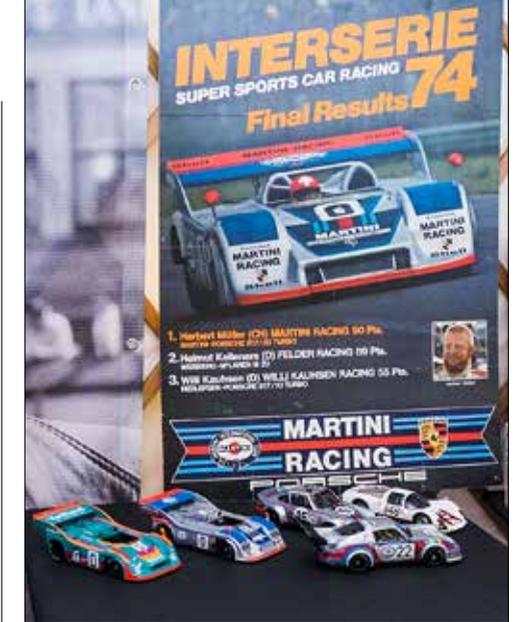
der Zürcher René Killer. Im fast 400 Seiten starken Buch findet man ihn auf einer Doppelseite. Zu sehen ist er dort mit einem Teil seiner einzigartigen Modellautosammlung – alles Rennfahrzeuge die der Reinacher Autorennfahrer im Verlaufe seiner Karriere pilotiert hatte.

Betritt man die Wohnung der Familie Killer, wähnt man sich in einem Museum für Rennfahrzeuge im Miniaturformat, die jedes Buben- und Rennsportfanherz höher schlagen lässt. Die Modellsammlung ist beeindruckend. Da reiht sich Vitrine an Vitrine, Schrank an Schrank und Gestell an Gestell. Alle fein säuberlich bestückt mit verschiedenen Rennboliden in verschiedensten Massstäben und in Originalfarben. Und ganz wichtig: «Die Fahrzeuge müssen originalbeklebt sein», wie René Killer festhält. Küche und Wohnzimmer sind rennsportneutrale Zonen. In allen anderen Räumen geht aber rund um Stumpen-Herbie, seine Boliden, Fotos, Pokale, Accessoires etc. die Post ab. 1994 hat die Sammel-

leidenschaft begonnen. Auslöser war ein Modell eines De Tomaso Pantera GT4, welches René Killer als Präsident des Schweizer De-Tomaso-Clubs geschenkt bekam. Weil Herbert Müller neben Porsche, Ferrari und vielen anderen Marken auch auf De Tomaso Pantera Rennen fuhr, stiess René Killer bald auf ein in den Tabatip-Sponsorfarben lackiertes Modell. «Bei weiteren Recherchen zu diesem Fahrzeug entdeckte ich, wie faszinierend und vielseitig dieser begnadete Rennfahrer war – er fuhr vom VW Käfer bis zum F1-Boliden alles, was vier Räder hatte.» Und vor allem kannte Killer niemanden, der über den Reinacher Autorennfahrer etwas sammelte. Das war für ihn die Initialzündung für eine Sammelleidenschaft, welche mit vielen Stunden Nachforschungen verbunden war und immer noch ist. So war er zum Beispiel während rund eines Jahres Stammgast im Porsche-Archiv Stuttgart, wo er Negative von Herbert Müllers Rennfahrzeugen sichtet. «Ohne Fotodokumente gibt es keine Modelle», wie René Killer erklärt. Auch heute noch lebende Zeitzeugen liefern dem Sammler wichtige Infos. Da die wenigsten von Müllers Rennfahrzeugen im Kleinformat ab Stange erhältlich sind, beauftragt er Modellbauer in der Schweiz und in Deutschland, welche dann die Modelle in akribischer Handarbeit fertigen oder modifizieren. Dass



Ebenfalls erfolgreich: Die Ferrari-Ära von Herbert Müller.



Erfolgreiche Porschezeit: Interserie-Sieger Herbert Müller.

seine Sammelleidenschaft nicht ganz günstig ist, versteht sich von selbst. Ungefähr 120 000 Franken sind bisher in seine Leidenschaft geflossen, wie er erzählt. Ein Ende ist noch nicht in Sicht. Es fehlen nämlich immer noch etwas mehr als 100 Modelle, welche die Sammlung von schlussendlich 360 Fahrzeugen komplettieren würden. Neben der Modellsammlung verfügt René Killer dank seiner nun schon fast 30-jährigen Rechercharbeit über ein umfassendes Wissen von jenem Schweizer Rennfahrer, den er nicht persönlich kannte und von welchem er nie ein Rennen live gesehen hatte.



René Killer – verehrt im Herbert-Müller-Buch.

Effiziente und nachhaltige Hilfe bei Schmerzen

Durch das Ausrichten des Bewegungsapparates und Lösen der betroffenen Muskelansätze können eine Vielzahl an Beschwerden effizient gelöst werden wie z.B. Rückenschmerzen, Hüftbeschwerden, Nackenschmerzen mit Kopfschmerzen bis Migräne, Schulterschmerzen inkl. Ausstrahlungen in Arme, Ischiasbeschwerden und viele mehr!

Ein **spezialisiertes Team** von Schmerzexperten begleitet **individuell** und **professionell** in unseren Praxen Menziken oder Möhlin.



Maihuserstr. 2a - 5737 Menziken · Akazienweg 7 - 4313 Möhlin
Andrea Tel. 079 284 85 02 oder Sandro Tel. 079 232 52 64

www.passiflora-gmbh.ch

Vereinbare noch heute einen Termin bei uns.

NEW Subaru Outback



Franz Stadelmann GmbH

Neumühlestrasse 2
5734 Reinach AG
062 771 14 71

Service, Radwechsel, Reparaturen,
MFK-Bereitstellung,
Karosserie- und Lackierarbeiten,
Neuwagen und Occasion Verkauf.

Neuer Geschäftsführer der Altersresidenz Falkenstein

Der Verwaltungsrat der Falkenstein Asana AG, Menziken hat Hans Schweizer per 1. April 2022 als neuen Geschäftsführer gewählt. Hans Schweizer übernimmt diese Funktion von Ursula Gnädinger, welche den Falkenstein in den letzten sechs Jahren erfolgreich geführt und weiterentwickelt hat.



(Eing.) – Hans Schweizer ist seit über 20 Jahren in der Langzeitpflege tätig und aktuell Geschäftsführer der beiden Pflegeheime Senevita Gais in Aarau und Senevita am Maiegrünen in Hägglingen. Nach einer Grundausbildung als diplomierter Pflegefachmann HF hat er in verschiedenen Pflegeheimen diverse Führungsfunktionen ausgeübt, u.a. als Bereichsleiter Pflege und Betreuung wie auch als Leiter Projekte und Qualitätsmanagement. Berufsbegleitend hat Hans Schweizer eine Vielzahl von

Weiterbildungen absolviert und einen Masterabschluss in Betriebswirtschaft für Non-Profit Organisationen erworben.

Die Wahl von Hans Schweizer erfolgte im Rahmen eines umfassenden Evaluationsverfahrens. Der Verwaltungsrat ist überzeugt, mit der Ernennung von Hans Schweizer eine ausgezeichnete Wahl getroffen zu haben.

Ursula Gnädinger wird dem Falkenstein noch bis Anfang Mai 2022 zur Verfügung stehen. Dies bietet Gewähr für einen nahtlosen Führungsübergang und Wissenstransfer.



marzohl
WERBETECHNIK

5734 Reinach | marzohl.ch

Marzohl lässt Sie abheben.





Tim Heiz vom Recycling Point empfing die Erstklässler von Carmen Zumbühl, um ihnen das Thema Recycling näher zu bringen.

Abfall korrekt entsorgen will gelernt sein

Abfall ist nicht gleich Abfall. Und wie geht das Entsorgen eigentlich richtig? Das lernten die Erstklässler von Carmen Zumbühl in Menziken im Schulunterricht. Und sie machten sich auch auf, um im Recycling-Point/Lustenberger Menziken GmbH einen Rundgang zu machen, um mehr über die Abfalltrennung und das Recyceln zu erfahren und so den bewussten Umgang mit Abfall zu lernen.

(tmo.) – Früh übt sich, was ein guter Abfalltrenner und -entsorger werden will: Das gilt speziell für den korrekten Umgang mit Abfall aller Art, wie er jeden Tag im Haushalt anfällt. Dass dieser in unserer Wegwerfgesellschaft nicht einfach so in den Abfalleimer gehört, wurde den Schulkindern im Recycling-Paradies anhand der verschiedenen Sammelboxen im in- und Outdoorbereich gezeigt. Ganz wichtig dabei: Sie erfuhren durch Tim Heiz vom Recycling Point, dass viele Gegenstände und Materialien als sogenannte Wertstoffe wieder verwendet, so dem Kreislauf zugeführt werden können und dadurch neue Produkte entstehen. Er



erklärte den Schülerinnen und Schülern, dass wir durch konsequentes und richtiges Trennen etwas Gutes für eine saubere Umwelt tun. «Wir haben im Unterricht unter anderem die verschiedenen Symbole wie etwa für PET, Alu, Elektroschrott etc. kennengelernt und uns mit Fremdwörtern wie Littering auseinandergesetzt», wie Lehrperson Carmen Zumbühl sagte.

Solche Lernrundgänge sind im Trend. «Immer wieder erhalten wir Besuch von Schulklassen», wie Tim Heiz sagte und erfreut darüber ist, dass das Thema Recycling bereits im Schulunterricht in der Unterstufe thematisiert wird.



Wegweisende Gemeindeversammlung am 16. Februar

Jetzt gilt es ernst! Die ausserordentliche Gemeindeversammlung vom 16. Februar wird für Menziken und Burg wegweisend. Stimmbürgerinnen und Stimmbürger stimmen über den Fusionsvertrag und damit über eine gemeinsame Zukunft ab. Ein Ja von Menziken und ein Ja von Burg sind zwingend.

(tmo.) – Der Ball, ob Menziken und Burg zukünftig gemeinsame Wege gehen werden, wird am 16. Februar beim Stimmvolk liegen. Ein historisches Datum. Dann nämlich stimmen sowohl die Menziker als auch die Bürger gleichzeitig über diesen Fusionsvertrag ab, welcher den Zusammenschluss der beiden Gemeinden besiegeln soll. Wird diese Hürde genommen (Ja von Menziken, Ja von Burg) und kein Referendum ergriffen, kommt es am 15. Mai ein zweites Mal zur Abstimmung über diesen Vertrag. Dann allerdings an der Urne. Eine Vorgabe des Kantons, da die Urnenabstimmung tendenziell mehr Wählerinnen und Wähler mobilisiert als die Gemeindeversammlung und daher repräsentativer sein könnte. Auch dann sind zweimal Ja zwingend. Und bevor die Fusion dann am 1. Januar 2023 in Kraft treten würde, hat der Grosse Rat das letzte Wort. Auch er muss der Fusion zustimmen, was aber einer Formsache entsprechen würde. Es ist ganz normal, dass bei einer Abstimmung mit dieser Thematik die Lager geteilter Meinung sind. Klar deshalb, weil es Befürworter, Gegner, Skeptiker und aber auch Unentschlossene gibt. Die Bevölkerung hatte die Gelegenheit, sich nach der Annahme des Verpflichtungskredites zur Fusionsprüfung an der Herbstgemeinde 2020 in eine der acht Arbeits-

gruppen einzubringen und sich in sechs Workshops mit der Ausgangslage sowie den Pro und Kontra, Chancen und Risiken auseinanderzusetzen. Die Ergebnisse wurden der Bevölkerung am 28. Oktober 2021 von den Leitern der Arbeitsgruppen detailliert vorgestellt. So, dass man sich ein Bild und eventuell eine erste Meinung machen konnte. Der Schlussbericht weist drauf hin, dass grundsätzlich nichts gegen eine Fusion spricht. Offenbar auch nicht die Steuerausfälle von 64 000 Franken, welche aus dem aktuellen Menziker Steuerfuss von 118 Prozent resultieren würden. Sparpotenzial würde unter anderem bei der gemeinsamen Gemeindeverwaltung oder im gemeinsamen Werkhof liegen, wie dem Finanzbericht zu entnehmen ist. Zusammen mit dem Grundlagenbericht steht dieser unter www.57365737.ch seit Anfang Dezember zum Herunterladen bereit. Beim Traktandum 3 der ausserordentlichen Gemeindeversammlung geht es um einen Verpflichtungskredit in der Höhe von 377'000 Franken, welche im Falle einer Fusion für die Umsetzung des Zusammenschlusses (Archivbereinigung, Anpassungen Software Einwohnerdaten, Vorbereitung Finanzbuchhaltung, Aktualisierung Website sowie Unvorhergesehenes) anfallen.



Mitarbeitende der Voegtlin-Meyer Entsorgung AG mit Burim Boss (Zweiter von links) und Geschäftsführer Sandro Graf (Dritter von links).

Die Voegtlin-Meyer Entsorgung AG ist der innovative Partner für Recycling und Abfallentsorgung

Im September 2021 hat die Voegtlin-Meyer AG das Einzugsgebiet des Kantons Aargau von der Hochdorfer Leisibach Entsorgungs AG übernommen. Die auf den 1. Januar 2022 neu gegründete Voegtlin-Meyer Entsorgung AG ist neben dem Betreiben des Sammelhofes in Meisterschwanden für die Kehricht- und Grünabfuhr in Beinwil am See, Dürrenäsch, Leutwil, Boniswil, Seengen, Menziken, Burg und Reinach zuständig und führt in Gontenschwil einen weiteren Standort. Im Bereich der Abfallentsorgung werden innovative Konzepte entwickelt, umgesetzt und eingeführt.

(pte) – Burim Boss ist in Meisterschwanden das Gesicht der Voegtlin-Meyer Entsorgung AG und ist jeweils zu den gewohnten Öffnungszeiten der Sammelstelle am Dienstagnachmittag und Samstagmorgen vor Ort. Am Montag begleitet der initiative Entsorgungsfachmann die Kehrichtfahrt. Mit Rat und Tat steht er seinen Kundinnen und Kunden bei allen Fragen um das korrekte Recyc-

ling oder die umweltschonende Entsorgung zur Seite. Burim Boss ist einer von rund 50 bei der Voegtlin-Meyer Entsorgung AG angestellten Mitarbeitenden, die sich täglich in über 70 Gemeinden für eine saubere Region einsetzen. Neben dem Hauptsitz in Windisch ist die Firma mit Aussenstandorten in Gontenschwil und Bremgarten in den Regionen gut verankert. Mit Sandro Graf lei-

tet ein langjähriger Angestellter als Teilhaber und Geschäftsführer seit dem 1. Januar die Geschicke der Voegtlin-Meyer Entsorgung AG. «Auf die Kundinnen und Kunden sowie auf die Angestellten haben diese Veränderungen keine Auswirkungen», spricht Sandro Graf die gewohnten Dienstleistungen und die Mitarbeiterverhältnisse an. «Wir legen grossen Wert darauf, alle Angestellten zu übernehmen, die Arbeitsplätze langfristig zu erhalten und nach Möglichkeit sogar neue Stellen zu schaffen», erklärt der Geschäftsführer der Voegtlin-Meyer Entsorgung AG.

Innovative Konzepte werden umgesetzt

Anhand eines Scania-Abfallsammelwagens zeigt Sandro Graf eine Neuerung im Entsorgungswesen. Unter dem Fahrzeug ist ein zusätzlicher Tank angebracht, der die Abfallcontainer nach der Leerung in einem weiteren Arbeitsgang reinigt und zuverlässig desinfiziert. «Unser «Waschbär» ist eine Eigenentwicklung, die wir in Zusammenarbeit mit einem Partner realisiert haben. Bisher existieren zwei Fahrzeuge, die das Angebot von Frühling bis Herbst abdecken», zeigt sich Sandro Graf überzeugt vom Konzept, das im Jahr 2022 laufend eingeführt und ausgebaut werden soll. Die Kundinnen und Kunden haben die Möglichkeit, die Reinigungsarbeiten in einem Abo mit drei Auswahlmöglichkeiten zu beziehen, profitieren von der Innovation und haben die Gewähr, einen bestmöglich gereinigten und desinfizierten Container ohne Geruchsemissionen nutzen zu können.

Hausräumungen und Sperrgutabholungen

«Es gibt Situationen im Leben, an denen viel zu Entsorgendes anfällt», spricht Sandro Graf aus Erfahrung. Daher ist die Voegtlin-Meyer Entsorgung AG

auch für Hausräumungen und Sperrgutabholungen ein zuverlässiger Partner. Die Dienstleistungen können über den Hauptsitz in Windisch oder über die Website angefordert werden.

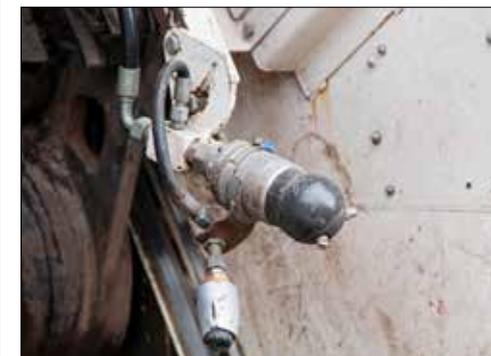
www.voegtlin-meyer.ch/entsorgung



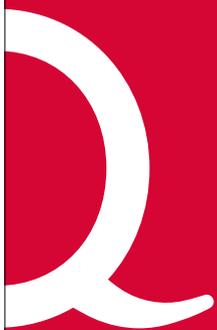
Die Sammelstelle beim Werkhof in Meisterschwanden.



Abfallsammelwagen «Waschbär» mit Container-Reinigungsanlage.



Die Container werden gereinigt und desinfiziert.



inklusive
5G

1 Jahr alle Mobile-Abos geschenkt!

Jetzt profitieren: quickline.ch/mobile

Persönliche Beratung im Quickline Shop in Reinach (AG)
an der Bahnhofstrasse 7 oder unter 062 765 64 98.



ews
LocalPower

QUICKLINE



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Burg und die Region

02/2022



Titelbild: Winterstimmung beim Schulhaus

dorfheftli.ch

facebook.com/dorfheftli

instagram.com/dorfheftli

Aus dem Gemeinderat



Liebe Leserinnen und Leser, geschätzte Bürgerinnen und Bürger

Ich hoffe, das neue Jahr 2022 hat für Sie trotz der Pandemie-Einschränkungen gut begonnen. Der erste Monat ist bereits wieder vorbei und wir haben uns an die Zahl 2022 gewöhnt.

Zu meinem Ressort als Gemeinderat gehört unter anderem das Bauamt. Sehr viele wichtige Dinge, die unser Leben erleichtern und angenehmer machen, werden vom Bauamt, respektive den Mitarbeitern in diesem Bereich, erledigt. Meistens nehmen wir kaum Notiz davon, da alles seinen gewohnten Gang geht. Wir würden aber sehr schnell merken, wenn es plötzlich nicht mehr funktionieren würde. Gerne möchte ich Ihnen darum an dieser Stelle einen Überblick über die wichtigsten Aufgaben und Tätigkeiten des Bauamts bzw. Werkdienstes geben:

Abfallwirtschaft

Mithilfe Kehrtafelfuhr, öffentliche Abfall- und Hundekotkübel leeren, Betreuung der Multisammelstelle, Alteisenabfuhr, Häckseldienst, an Strassenränder Papier oder andere Abfälle auflesen und entsorgen

Umgebungsarbeiten öffentliche Liegenschaften und Anlagen

Gras und Rasen mähen, Rabatten unterhalten, Bäume und Sträucher schneiden, Laub wischen,

Pärkli reinigen und Instand halten. Wartungsarbeiten an Geräten nach Absprache mit Schulhausabwart.

Strassen

Reinigen, Gras an den Rändern schneiden, Fusswege reinigen (z.B. Schlossgraben oder Rüteliweg), Verkehrsspiegel reinigen, Schächte leeren und reinigen, Abwasserleitungen spülen / reinigen. Strassennamensschilder putzen, kleine Reparaturen wie z.B. Löcher flicken, Strassenlampen kontrollieren, Sichtzonen prüfen, Parkplätze (auch im Wald) unterhalten, etc.

Winterdienst, Schneeräumen, salzen, ev. splitten der Gemeindestrassen, Wege und öffentlichen Anlagen (Bei der Hauptstrasse ist der Winterdienst durch den Kanton organisiert). Gerade beim Winterdienst ist je nach Witterung grosser Einsatz mit vielen Stunden und auch Nacharbeit gefragt, um vor allem bei unseren teilweise steilen und engen Strassen einen guten Service bieten zu können.

Schützenhaus

Hüttenwart, Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten, Holz organisieren, fräsen, splitten, Lager auffüllen, Feuerstelle unterhalb Kleinkaliberschützenhaus betreiben.

Im Bauamtstagazin

Material, Arbeitsgeräte und Fahrzeuge reinigen, kontrollieren und unterhalten (z.B. Service), Herausgabe Festbankgarnituren, Büroarbeiten, Rapporte erstellen.

Hilfestellung bei öffentlichen Anlässen der Gemeinde oder von Vereinen

Z.B. Festbankgarnituren bereitstellen, ev. Zelte aufstellen, etc.

Diese Aufzählung der Arbeiten ist sicher nicht vollständig, gibt aber doch einen tiefen Einblick in die wichtigsten Tätigkeiten und Dienstleistungen unseres Werkdienstleiters Roger Rogger und teilweise auch des Schulhausabwarts Roland Pellegrini. Sie arbeiten in vielen Dingen als Team zusammen.

Gerne möchte ich die Gelegenheit nutzen, den beiden herzlich für ihre sehr wichtige und geschätzte Mitarbeit zu danken.

Falls Sie Fragen haben, stehen ich, der gesamte Gemeinderat oder auch die Verwaltung gerne zu Ihrer Verfügung.

Hanspeter Boller
Gemeinderat



Gemeindenachrichten

Rechtskraft Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind die dem fakultativen Referendum unterstellten Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 18. November 2021 in Rechtskraft erwachsen.

Ausserordentliche Einwohnergemeindeversammlung vom 16. Februar 2022, 20.00 Uhr, Gemeindegasthaus Burg

Traktandenliste:

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 18. November 2021
2. Vertrag über den Zusammenschluss der Einwohnergemeinden Menziken und Burg zur Einwohnergemeinde Menziken (Fusionsvertrag)
3. Verschiedenes und Umfrage

Weitere Informationen zu einzelnen Geschäften entnehmen Sie bitte der Einladungsbroschüre, welche allen Stimmberechtigten rechtzeitig per Post zugestellt wird oder den beiden Homepages www.57365737.ch sowie www.burg-ag.ch.

Kehrichtabfuhr

Seit Anfang Jahr findet die Kehrichtabfuhr neu am Montag statt. Die Umstellung hat erfreulicherweise sehr gut funktioniert und in der Zwischenzeit dürften wir uns alle an den neuen Entsorgungstag gewöhnt haben. Aufmerksamen Bürgerinnen und Bürgern wird aufgefallen sein, dass die Kehrichtsäcke zu unterschiedlichen Zeiten abgeholt werden. Dies hat damit zu tun, dass das Entsorgungs-

unternehmen dabei ist, die optimale Fahrtroute und Ladekapazität zu evaluieren. Wir bitten Sie deshalb, die Kehrichtsäcke am Abfuhrtag weiterhin um 07.00 Uhr bereitzustellen, auch wenn Sie feststellen sollten, dass der Kehrichtwagen erst am Nachmittag vorfährt. Herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit. Sollten sich Änderungen ergeben, werden wir Sie gerne wieder informieren.

Grünabfuhr

Am 23. Februar 2022 findet die erste Grünabfuhr in diesem Jahr statt. Die erforderlichen Gebührenmarken können bei der Drogerie Sommerhalder, Burg oder der Abteilung Finanzen, Gemeindegasthaus Menziken, bezogen werden.

Tell-Text AG

2021 sind in unserer Gemeinde insgesamt 0,931 to Altkleider für die Wiederverwertung gesammelt worden. Die Tell-Text AG bedankt sich im Namen der Hilfswerke herzlich dafür.

Baubewilligungen

- Max und Ursula Burger-Stäger, Bäckerstrasse 7
- Stützmauer



SGF Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein Sektion Menziken/Burg
www.sgf-menziken.ch

Brocki-Öffnungszeiten 2022

Donnerstag 19.00 – 21.00 Uhr **Samstag 09.00 – 15.00 Uhr mit Kafi**

Januar	Donnerstag 06.01. und 20.01. / Samstag 08.01.
Februar	Donnerstag 03.02. und 17.02. / Samstag 12.02.
März	Donnerstag 03.03. und 17.03. / Samstag 12.03.
April	Donnerstag 07.04. und 21.04. / Samstag 09.04.
Mai	Donnerstag 19.05. / Samstag 14.05. (Do 05.05. geschlossen!) Samstag 07.05. Heimhandwerker- Trödler- und Spielzeugflohmarkt, Veloverkauf, Sonderverkauf Brockenstube
Juni	Donnerstag 02.06. und 16.06. / Samstag 11.06.
Juli	Donnerstag 07.07. und 21.07. / Samstag 09.07.
August	Donnerstag 04.08. und 18.08. / Samstag 13.08.
September	Donnerstag 01.09. und 15.09. / Samstag 10.09.
Oktober	Donnerstag 06.10. und 20.10. / Samstag 08.10.
November	Donnerstag 03.11. und 17.11. / Samstag 12.11. viele Weihnachtsartikel
Dezember	Donnerstag 01.12. und 15.12. / Samstag 10.12.

Das Brocki-Team freut sich auf Ihren Besuch

BROCKENSTUBE WECO-SCHULHAUS / Bahnhofstrasse / 5737 Menziken
Auskunft erteilen: Moni Rey 077 468 29 55 oder Doris Rossi 062 771 25 48

Bericht der SP-Parteiversammlung zur Fusion

Die Parteiversammlung der Sozialdemokratischen Partei hat sich mit dem Fusionsprojekt der Gemeinden Menziken und Burg befasst. Finanzbericht und Schlussbericht umfassen fast 100 Seiten. Der Fusionsvertrag ist erst seit dem 17. Januar 2022 einsehbar. In den beiden Berichten kommt das Wort «könnte» sehr oft vor, verbindliche Aussagen sind hingegen eher selten. Der Informationsanlass vom 28. Oktober 2021 im Gemeindesaal, welcher von 18 Personen besucht wurde, die nicht in einer Arbeitsgruppe mitarbeiteten, hinterlässt viele Fragezeichen.

(Eing.) – In vielen Bereichen funktioniert die Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden Menziken und Burg und wird auch in Zukunft ob mit oder ohne Fusion funktionieren. Der Schlussbericht bringt wenig umsetzbare zukunftsweisende Ideen hervor. Der Namensvorschlag Stierenberg und die Wappenvorschläge waren eher eine Nebelpetarde, um abzulenken, als eine seriöse Sacharbeit. Das Augenmerk liegt auf dem Finanzbericht. Beide Gemeinden erhalten Finanzausgleich, um die Aufgaben erfüllen zu können. Burg hat trotz Finanzausgleich Probleme, die laufenden Ausgaben finanzieren zu können. Bei den Aktiensteuern sieht Burg auf den ersten Blick besser aus. Hier liegt ein Risiko: Es sind zwei Firmen, die den grössten Teil der Aktiensteuern bezahlen. Eine Firma wurde ins Ausland verkauft, die andere Firma hat den Produktionsstandort nicht mehr im Oberwynental. Wie lange bei einer Fusion der tiefere Steuerfuss von Menziken mit 118 % beibehalten werden kann, ist ungewiss. Eine Bestandsaufnahme bei den Eigenwirtschaftsbetrieben Wasser und Abwasser fehlt. In welchem Zustand sind diese Anlagen? Der Unterschied beim Wasserpreis ist enorm. In Menziken kostet ein Kubikmeter Wasser Fr. 1.30 auf der Burg Fr. 2.95. Auch das Abwasser ist auf der Burg rund 10 % teurer. Die Abfallentsorgung auf der Burg ist nicht kostendeckend. Einfach die tieferen Menziker Gebühren übernehmen geht nicht. Bei einer Fusion

werden die Einwohnerinnen und Einwohner von Menziken höhere Gebühren bezahlen müssen, um die Eigenwirtschaftsbetriebe der neuen Gemeinde ausgeglichen finanzieren zu können. Menziken weist eine Nettoschuld von 669'000 Fr. aus, Burg eine von 3'727'000 Fr. Ein sehr grosser Teil des Fusionsbeitrages von 12 Millionen Franken, welcher der Kanton Aargau in Aussicht stellt gehen für die Schuldentilgung weg. Die 12 Millionen sind kein Geschenk des Kantons, es sind Steuergelder, die wir alle bezahlen. Ein weiterer grosser Aufwand, welcher nur am Rande erwähnt wird, ist die Anpassung aller Reglemente, Satzungen und Verträge. Satzungen und Verträge müssen oder sollten zum Teil neu ausgehandelt werden zum Wohl der neuen Gemeinde. Diese Aufgabe kann die Verwaltung unmöglich nebenbei erledigen. Die Kosten für diesen Aufwand sind nicht abschätzbar. Die Mitglieder der SP haben in dieser Fusionsfrage zwei Seelen in der Brust. Einerseits ist es eine Sozialdemokratische Tugend sich für die Schwächsten und Mittellosen in unserer Gesellschaft zu engagieren. Andererseits ist der SP bewusst, dass die Einwohnerinnen und Einwohner von Menziken in den nächsten Jahren einen hohen zweistelligen Millionenbetrag an Gebühren und Steuern werden bezahlen müssen, um die Auswirkungen dieser Fusion zu begleichen. Die Versammlung beschloss deshalb Stimmfreigabe in der Fusionsfrage.



R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



Roland Gloor
Inhaber

Volkswagen Service
**Gerne begrüßen wir Sie
bei uns in Gontenschwil**

**Ihr offizieller VW Partner
im Wynental**



Ihr Volkswagen Partner
Garage Gloor AG
Dorfstrasse 489
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61
www.garage-gloor.ch

UNITY

WO NEUES ENTSTEHT

Zukunftsorientiert
und verantwortungsbewusst: Holz ist gut für
die Umwelt und schafft
ein angenehmes Wohn-
klima. Darum setzt Unity
auf Holzbau.

unity-menziken.ch



IHR EIGENHEIM NACHHALTIG DANK HOLZBAU

seit 30 JAHREN

party**servicekuhn**

5737 Menziken



Sie machen das Fest
– wir den Rest!

079 323 05 25 party-service-kuhn.ch

einladung zur vernissage

samstag 11.00 Uhr, 26. februar 2022



Dr. Claudia Piccolantonio
stellt in ihrer praxis an der
bergstrasse 1319, 5728 gontenschwil
abstrakte und figurative bilder von

esTILLÖ colussi
aus von 26.2. – 25.6.

finissage samstag 25. juni, 11 uhr
öffnungszeiten:
Mo/Do 9 – 11/13.30 – 17.00 | Di/Mi/Fr 9 – 11



Top Online-Bericht im Dezember



Die Zeitung
mit Mehrwert



9 803 interessierte Leser

**Check-Übergabe:
Brätzeli-Mike spielte Christkindli**

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

Das Mutterschiff hisst wieder seine Segel

Vom 28. bis 30. Juli 2022 ist es nach der coronabedingten Zwangspause endlich wieder so weit: Das Openair Mutterschiff öffnet seine Pforten und bietet drei Tage lang Festivalfeeling pur in Menziken.



(Eing.) – Nach zwei langen Jahren heisst es am letzten Juliwochenende wieder «Schiff Ahoi» auf dem Menziker Herzog Areal. Die Mutterschiff-Crew kehrt voller Tatendrang auf ihr Lieblingsgelände zurück und setzt die kreativen Ideen um, die während den letzten zwei Jahren in ihnen keimten.

Ein letztes Mutti, wie wir es lieben

Schliesslich soll den Besuchenden vom 28. bis 30. Juli 2022 erneut eine dreitägige Schiffsreise durch eine kreativ, liebevoll und einmalig gestaltete Festival-Welt geboten werden. Nebst einer bunten Mischung aus unterschiedlichen Musikstilen wartet wieder ein Kleinkunstabend am Donnerstag

und ein Kinderprogramm am Samstagnachmittag auf das Publikum. Dabei werden die zu diesem Zeitpunkt aktuellen COVID-19-Massnahmen gelten.

Wie bereits 2019 verkündet, soll diese nächste Ausgabe die letzte seiner Art sein. «Wir freuen uns riesig, noch einmal ein Mutti auf die Beine zu stellen, wie wir es alle lieben», so das OK. «Die 19-jährige Geschichte soll mit einem unvergesslichen Fest beendet werden.»

Welche Acts und Künstler*innen Teil des letzten Openair Mutterschiff werden, verkündet die Crew bis Ende März.

Jahresbericht 2021 der Regionalpolizei Aargausüd

Neues Kleid, bewährter Inhalt

(Eing.) – Die Regionalpolizei Aargausüd darf auf ein bewegtes Jahr 2021 zurückblicken. Der langjährige Polizeichef Dieter Holliger wechselte in den verdienten Ruhestand und mit Adrian Lischer übernahm ein «Wynentaler» das Zepter der Regionalpolizei. Für die Ausrichtung einer modernen und professionellen Regionalpolizei wurde bereits im Jahre 2021 der Grundstein gesetzt. Der Auftritt der Regionalpolizei wurde mit dem neuen Logo modernisiert und soll die Regionalpolizei Aargausüd als eigenständige Organisation manifestieren. Trotz der neuen Schreibweise Aargausüd (anstelle aargauSüd) sind wir mit der Region aargauSüd weiterhin verbunden. Der neue Auftritt soll aber dazu beitragen, dass vor allem auch die neue Schreibweise eine Vereinfachung bei den gerichtsverwertbaren Akten generiert. Auch der neue Auftritt im Internet (www.repolagsued.ch) zeigt unser neues, frisches Auftreten nach aussen.

Sicherheitspolizei

Die Regionalpolizei war auch im Jahre 2021 täglich auf der Strasse anzutreffen. Während den total 712 Patrouillen zu Tages- und Nachtzeiten wurde die Regionalpolizei Aargausüd an 1466 Einsätze aufgeboten. Zusätzlich musste in 108 Fällen aus dem Pikettdienst ausgerückt werden. Somit rückte die Regionalpolizei im Jahre 2021 insgesamt 1574 Mal an ein Ereignis aus. Bei der häuslichen Gewalt konnte gegenüber 2020 ein Rückgang verzeichnet werden. Mit 120 erfassten Berichten (Vorjahr 153) sind die Zahlen jedoch immer noch hoch. Diese Einsätze sind für die Regionalpolizei immer auch mit Gefahren verbunden, da sie oft in den eigenen

vier Wänden der Streitenden stattfindet und sich die Täterschaft somit einen Heimvorteil verschafft. Glücklicherweise hat sich im Jahr 2021 kein Mitarbeiter oder Mitarbeiterin der Regionalpolizei im Einsatz ernsthaft verletzt. Die häufigsten Ausfälle betrafen Ruhestörungen, Streit/Drohung, Tierfälle, psychisch auffällige oder alkoholisierte Problempersonen, Alarmeinsätze, und subsidiäre Unterstützung der Kantonspolizei. Zu Ruhestörungen musste total 106-mal ausgerückt werden. Im Jahr 2021 fand zudem die im Vorjahr verschobene Fussballeuropameisterschaft statt. Dieses Grossevent tangierte auch die Arbeit der Regionalpolizei Aargausüd. Es waren jeweils die Autokorsos und die feiernde Masse, welche in geordnete Bahnen gelenkt werden mussten. So waren an einigen Spieldagen neben der ordentlichen Patrouille zusätzliche EURO Patrouillen im Einsatz, damit die feiernden Personen in Schach gehalten werden konnten. Insgesamt investierte die Regionalpolizei Aargausüd 13204 Stunden für die Gemeinden im Einsatzgebiet, was 2 % unter dem Vorjahreswert von 13474 Stunden liegt.

Verkehrspolizei

Im Jahr 2021 wurden im ganzen Einsatzgebiet 189 Geschwindigkeitsmessungen durchgeführt. Dies sind 7 % weniger gegenüber dem Vorjahr. Total wurden 147339 Fahrzeuge gemessen, wovon 11155 Fahrzeuge zu schnell unterwegs waren. Dies ergibt eine Übertretungsquote von 8 %, was eine Erhöhung von 1 % gegenüber dem Vorjahr bedeutet. Hingegen sank die Zahl der Verzeigungen (über 15 km/h zu schnell) von 173 auf 149 Fahrzeuglenker/innen. Das schnellste Fahrzeug (Personenwagen)

wurde an der Hauptstrasse in Burg im Innerortsbereich mit einer Geschwindigkeit von 97 km/h gemessen. Anlässlich Verkehrskontrollen wurden 10 Fahrzeuglenker/innen aus dem Verkehr gezogen, welche alkoholisiert oder unter Drogeneinfluss Fahrzeuge lenkten. Anlässlich dieser Kontrollen konnte zudem festgestellt werden, dass 14 Personen trotz Entzug des Führerausweises mit Fahrzeugen unterwegs waren. Zudem konnten 3 Lenker angehalten werden, welche mit entwendeten Fahrzeugen im Wynental unterwegs waren. Bei den Ordnungsbussen ist ein erwarteter Rückgang zu verzeichnen. Es wurden 29 % weniger Ordnungsbussen gegenüber 2020 ausgestellt. Infolge des schlechten Sommerwetters war dieser Trend bereits früher absehbar. Total resultierten 2021 1868 Ordnungsbussen (exkl. Geschwindigkeitskontrollen).

Festnahmen / Vorführungen

Die Regionalpolizei nahm 16 Festnahmen vor. Es handelte sich dabei einerseits um Personen, die im Fahndungsregister ausgeschrieben waren oder im Zusammenhang mit strafbaren Handlungen festgenommen wurden und andererseits um Rückführungen von entwichenen Personen. In 82 Fällen mussten psychisch auffällige Personen in eine Klinik überführt oder zur Prüfung einer solchen Massnahme einem Arzt vorgeführt werden.

Anzeigen / Berichte / Requisitionen

Die Regionalpolizei Aargausüd hat im Jahre 2021 total 1604 Anzeigerapporte / Berichte verfasst. Auf die Mitarbeiter verteilt ergibt dies 133 Anzeigerapporte pro Mitarbeiter (exkl. Kadermitarbeiter). Da die Regionalpolizei Aargausüd seit dem 1. August 2021 das Kripopakett der Kantonspolizei übernommen hat, konnten in dieser Zeit 9 Ladendiebstähle selbständig

abgehandelt und die Täterschaft ermittelt werden. Zudem konnte eine Sachbeschädigung mit grossem Sachschaden an einer Zugkomposition sowie am Bahnhof in Zetzwil geklärt werden. Es erfolgten 310 Anzeigen nach Strafgesetzbuch und 149 Anzeigen nach Strassenverkehrsgesetz (ausserhalb der GK). Velo- und Mofa-Diebstähle wurden 19 zur Anzeige gebracht. Weiter wurden 67 herrenlose Zweiräder von der Regionalpolizei eingesammelt. Es wurden 90 Einvernahmen und 1111 Berichte erstellt. Insgesamt wurden 2'366 Requisitionsaufträge (Rechtshilfe für Betreibungsämter, andere Polizeikörper und weitere Amtsstellen, wie z. B. Staatsanwaltschaften, Gerichte und Strassenverkehrsamt) erledigt.

Verkehrsinstruktion

Im Bereich der Verkehrsinstruktion wurden nach dem «Coronajahr» 2020 in diesem Jahr die Fahrradprüfungen wieder durchgeführt. Die Kindergartenkinder und die 1. Klasse der Primarschulen wurden durch Wm Eichenberger Marc und Wm Sommerhalder Andrea im Strassenverkehr als Fussgänger geschult. Die Schüler der 3. und 4. Klasse bestritten den Veloparcours und die Schüler der 4. und 5. Klasse absolvierten zudem die Fahrradprüfung. Total wurden im Einsatzgebiet 1911 Schüler im Strassenverkehr geschult und dafür 877 Stunden investiert.

Personelles

Die Regionalpolizei Aargausüd verfügt momentan über einen Personalbestand (1400 Stellenprozent) von 11 Polizisten und 4 Polizistinnen, sowie zwei Zivilangestellten 60 % und 40 % und einem Polizeiaspiranten, welcher sich momentan in Hitzkirch in der Polizeischule befindet. Zum Korps gehören auch die beiden Polizeihunde «Nayla» und «Theron».

Die beiden Regionalplanungsverbände aargauSüd impuls und der Regionalverband Suhrental prüfen eine vertiefte Zusammenarbeit

Die 23 Mitgliedsgemeinden von aargauSüd impuls und vom Regionalverband Suhrental verbindet bereits heute viel. Sie weisen ähnliche Strukturen, Herausforderungen und Chancen auf und pflegen seit Jahren einen guten und vertrauensvollen Austausch. Nun möchten die beiden Vorstände einen Schritt weitergehen und eine Zusammenführung der beiden Geschäftsstellen vertieft prüfen. Sie sind der Überzeugung, dass durch einen solchen Schritt beide Regionen profitieren würden.

(Eing.) – In den 23 Gemeinden im Suhren-, Rueder-, Wynen- und Seetal, welche einem der beiden Regionalplanungsverbände angehören, leben gut 48'000 Menschen. Sie können sich glücklich schätzen, in einer Region mit einer sehr hohen Lebensqualität zu leben, sie profitieren von einem umfassenden und bezahlbarem Wohnangebot, haben eine intakte und wunderschöne Natur direkt vor der Haustüre. Die vielen Vereine sorgen für einen guten Zusammenhalt und ein vielfältiges Freizeitangebot. Sollte der Wunsch bestehen, ein grösseres Zentrum aufzusuchen, so sind diese mit dem privaten Auto oder den öffentlichen Verkehrsmitteln rasch und einfach erreichbar.

Selbstverständlich gibt es in den beiden Regionen ebenfalls Herausforderungen. So sind die Entwicklungsmöglichkeiten aufgrund der raumplanerischen Vorgaben eher bescheiden, die Gemeinden sind mehrheitlich klein und finanzschwach. Arbeitsplätze stehen verhältnismässig wenig zur Verfügung, was die Menschen zum Pendeln zwingt. Es ist Aufgabe der Regionalplanungsverbände, die Bevölkerung, das Gewerbe, die Politik, die Verwaltung und die verschiedensten Organisationen,

Vereine und Verbände so zu vernetzen und zu unterstützen, dass sie zusammen die bestehenden Herausforderungen möglichst gut meistern können. Dafür braucht es entsprechende Ressourcen und Strukturen.

Die Regionalverbände aargauSüd impuls und Suhrental haben deshalb im Jahr 2020 das Projekt «Überregionale Zusammenarbeit aargauSüd impuls – Regionalverband Suhrental» gestartet. Dieses Projekt wird im Rahmen der Neuen Regionalpolitik (NRP) vom Bund und vom Kanton unterstützt. In der ersten Phase erfolgte eine umfassende Analyse der beiden Regionen und der Strukturen der beiden Verbände. Es hat sich gezeigt, dass es sowohl in den beiden Regionen wie auch in den Verbandsstrukturen viele Parallelen und damit Synergiepotential gibt. Beide Verbände verfügen über schlanke und effiziente Strukturen, was ein grosser Vorteil ist. Problematischer ist die Tatsache, dass es aufgrund der bescheidenen personellen Ressourcen in den Geschäftsstellen kaum Stellvertretungsmöglichkeiten gibt. Für eine nachhaltige Entwicklung kann dies problematisch werden bei Personalausfällen oder bei personellen

Änderungen. Zudem steigen die Komplexität und die Vielfalt der Themen laufend, insbesondere aufgrund zusätzlicher Aufgaben und Anforderungen des Kantons.

Basierend auf diesen Tatsachen und aufgrund der sehr ähnlichen Strukturen und Herausforderungen sowie der bisher sehr positiven Zusammenarbeit haben die Vorstände von aargauSüd impuls und vom Regionalverband Suhrental entschieden, eine nähere Zusammenarbeit zu prüfen. Im Vordergrund steht vorerst die Zusammenführung der beiden Geschäftsstellen. Ob allenfalls zu einem späteren Zeitpunkt eine noch engere Zusammenarbeit angestrebt werden soll, bleibt offen. Die Zusammenlegung der beiden Geschäftsstellen wird zeigen,

ob weiteres Synergiepotential besteht und falls ja, wie dieses genutzt werden soll. Eine Arbeitsgruppe bestehend aus den Verbandspräsidenten, je einem Vorstandsmitglied und den Geschäftsführern wird in den kommenden Monaten die Zusammenführung der beiden Geschäftsstellen genau prüfen, die Details ausarbeiten und den beiden Vorständen zum definitiven Entscheid vorlegen. Die Vorstände von aargauSüd impuls und vom Regionalverband Suhrental sind überzeugt, dass die Aufgaben und Herausforderungen mit einer vertieften Zusammenarbeit erfolgreicher und nutzenstiftender für beide Regionen gemeistert werden können.

Webseiten: aargausued.ch suhrental.info

LIEBI + SCHMID AG

- *Beratung
- *Service
- *Neugeräte
- *Reparatur

- Küchenbau
- Haushaltsgeräte

Reparaturen aller Marken, egal wo gekauft

24-h Servicenummer 056 463 64 10

AUSSTELLUNG IN: - FRICK

- SCHINZNACH-DORF



RECYCLING - POINT

Winter Aktion 4 m3 Sperrgut






Kreis 2 *10P 327 CHF
Exkl. Müst.

LUSTENBERGER Menziken GmbH
Müllenservice, Abbruch
Gemeindegewaldstrasse 6, 5737 Menziken
Tel. 062552 18 00
Mail: info@recycling-point.ch
www.recycling-point.ch
Öffnungszeiten: Mo-Fr 07:00-12:00 / 13:15-18:00 Uhr
Sa 08:00-13:00 Uhr

Forstbetrieb aargauSüd

Neudorfstrasse 52 5734 Reinach
Tel. 062 772 39 06 Natel 079 320 08 32
Fax 062 772 39 07 uwanderon@reinach.ch



Brennholzbestellung 2022

Wir bitten Sie, Ihre Brennholzbestellung bis spätestens **15. März 2022** einzureichen.

Buche	Fr. 85.00/Ster
Laubholz gemischt	Fr. 80.00/Ster
Nadelholz	Fr. 75.00/Ster

Die Preise gelten ab Waldstrasse. Die Zuteilung erfolgt nach Eingang der Bestellung. Sämtliches Brennholz muss bis Ende Juli 2022 abgeführt werden.



Brennholzbestellung 2022

Ich akzeptiere die Bestellbedingungen und bestelle hiermit:

Buche _____ Ster

Laubholz gemischt _____ Ster

Nadelholz _____ Ster

Name und Vorname: _____

Adresse: _____

Ort, Datum: _____ Unterschrift: _____



Die Belegschaft des Forstbetriebes aargauSüd: Ulrich Wanderon (Revierleiter), Markus Huggenberger (Forstwart-Vorarbeiter), Mohibullah Stanikzai (Lernender), Lukas Thie (Forstwart), Lukas Hediger (Lernender), Lukas Weber (Forstwart) von links.

Das Feuer für regionales Brennholz brennt immer noch

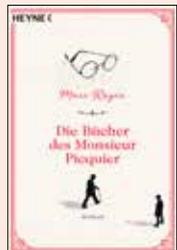
Der Rohstoff zum Heizen liegt quasi vor der Haustür, man muss ihn nur Bestellen. Bis spätestens 15. März kann man beim Forstbetrieb aargauSüd die persönliche Brennholzbestellung einreichen (siehe Talon auf der gegenüberliegenden Seite). Ein Angebot, das Tradition hat.

(tmo.) – Die Zeiten sind vorbei, als Brennholz aus den heimischen Wäldern weg ging, wie warme Weggli. Das Brennholzfeuer brennt auf Sparflamme. Mit jedem Abbruch eines alten Hauses verschwindet tendenziell auch eine Holzheizung, wie Ueli Wanderon (Revierleiter Forstbetrieb aargauSüd) sagt. Und: Obwohl das Heizen mit Holz preiswerter als mit Öl oder Gas und praktisch CO₂-neutral ist, findet in unseren Breitengraden deswegen kein Holzofen-Boom statt. Zum einen liegt es daran, dass das Handling nicht mehr in die moderne Zeit passt, und zum anderen fehlt bei den meisten Leuten der Platz um jene Mengen Brennholz zu lagern, die zum Heizen benötigt würden. Aber es gibt sie nach wie vor: Jene Leute, die seit Jahren von der Brennholzbestellung Gebrauch machen. Dabei handelt es sich aber nicht nur um Traditionalisten, sondern auch um Leute, die ihren Schwedenofen, das Cheminée und zum Teil auch den Tiba-Herd zum Kochen ein-

feuern. Es sind aber durchs Band weg Kleinmengen, die über den Ladentisch – oder genauer die Waldstrasse gehen. Denn: Das bestellte Brennholz muss ab Waldstrasse abgeholt werden. Nummer des Ster und genauer Standort werden dem Käufer mit der Auftragsbestätigung und der Rechnung zugestellt. Zur Auswahl stehen Nadelholz, Laubholz gemischt und Buche. Der Preis sei dabei an den Energiewert angepasst, wie Ueli Wanderon erklärt. So ist Nadelholz mit seinem Harzanteil zum Anfeuern und zum schnellen Erreichen von Hitze speziell geeignet. Buche überzeugt dagegen mit einem hohen Brennwert und ist deshalb die klare Nummer 1. Energieholz deckt fünf Prozent des Gesamtenergieverbrauchs in der Schweiz ab, wobei der grösste Teil auf Schnitzelheizungen fällt. Ein entsprechender Wärmeverbund fehlt zwar im oberen Wynental. Aber was nicht ist, kann ja noch werden. Der Forstbetrieb aargauSüd wäre auf jeden Fall gerüstet.

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



Die Bücher des Monsieur Picquier Marc Roger

Klappentext:

«Der alte Buchhändler» – so nennen ihn die Pfleger hinter vorgehaltener Hand. Denn Monsieur Picquiers winziges Zimmer im Seniorenheim ist vollgestopft mit Büchern. Dreitausend von ihnen hat er aus seiner geliebten Buchhandlung retten können als er diese aufgeben musste. Doch Parkinson und Grüner Star machen es ihm unmöglich, darin zu lesen. Der achtzehnjährige Grégoire hat mit Büchern nichts am Hut. Er ist früh durchs System gefallen und schliesslich ohne Ausbildung als Hilfskoch im örtlichen Seniorenheim gelandet. Als er auf Monsieur Picquier trifft, versteht er dessen Bücherbesessenheit zunächst nicht. Trotzdem besucht er den alten Mann regelmässig und beginnt ihm schliesslich vorzulesen. Ein ergreifender Roman, der Mut macht und Hoffnung weckt.

Tipp von Monika Bruderer:

Ein Buch über eine besondere Freundschaft, aber auch über Liebe, Vertrauen, das Leben und das Alter. Es ist schön, mitzuerleben wie Grégoire mit der Unterstützung von Monsieur Picquier sein Selbstvertrauen wieder findet und über sich selbst hinauswächst. Das Buch regt zum Nachdenken an, bringt einen aber auch immer wieder zum Schmunzeln.

Winterland – Ein Fall für Juncker und Kristiansen

Kim Faber, Janni Pedersen



Klappentext:

Ein schrecklicher Mord erschüttert die verschlafene dänische Provinzstadt Sandsted: Ein Mann wird brutal erschlagen aufgefunden, seine Ehefrau ist verschwunden. Keiner hat etwas gesehen, es gibt keine Spuren, kein ersichtliches Motiv. Martin Juncker, einer der besten Mordermittler Dänemarks, übernimmt den Fall. Wegen eines verhängnisvollen Fehlers nach Sandsted versetzt, leitet er dort die kleine Polizeistation. Junckers ehemalige Kollegin Signe Kristiansen arbeitet noch immer in Kopenhagen. Als eine Bombe auf dem Weihnachtsmarkt in der Innenstadt explodiert, nimmt Signe die Jagd auf die Täter auf – bis ein anonymer Tipp den Fall in eine Richtung lenkt, die ihre schlimmsten Befürchtungen übersteigt.

Tipp von Susanne Hirt:

Ein gelungener und spannender Serienauftakt für das neue dänische Ermittlerduo. Das Buch ist flüssig geschrieben und von Anfang an spannend. Die beiden Ermittler Juncker und Kristiansen sind für mich greifbar und ihre privaten Geschichten machen sie lebendig und menschlich. Brisante Themen werden aufgegriffen, Terrorismus, Flüchtlinge und andere. Ich bin gespannt auf den 2. Band.

Perfektes Kopfkissen für Ihre persönlichen Bedürfnisse

Ihre Gesundheit ist das Wichtigste im Leben – und gesunder Schlaf ist eine Grundvoraussetzung dafür.

Schmerzen im Rücken und Nacken, Spannungskopfschmerz oder gar Migräne. Die Wahl des perfekten Kissens ist wichtig, um am Morgen erholt und schmerzfrei aufzuwachen. Ist das Kissen zu hoch, wird der Halswirbel überstreckt. Ist es zu niedrig, wird der Kopf nicht ausreichend geschützt. Das führt zu Verspannungen.

Die Auswahl des richtigen Kopfkissens wird mit dem riesigen Angebot an verschiedenen Kissenformen nicht einfacher. Ob Form-, Daunen-, Naturfaser- oder Synthetik-Kissen – die Auswahl ist unendlich. Lassen Sie sich vom geschulten Auge unserer Berater helfen. Es ist zwar nur ein Kissen, aber mit dem richtigen Kopfkissen sind Verspannungen am Morgen etwas von gestern.

Aus diesem Grunde hier die zwei wichtigsten Regeln:

1. Halswirbelsäule und Schultern sollten im Schlaf genau im rechten Winkel zueinander liegen.
2. Kopf und Wirbelsäule bis hin zum Becken sollten eine gerade Linie bilden.



Jan Hunziker
Berater / Inhaber

Tipp vom Spezialisten

Testen Sie Ihr neues Kissen vor dem Kauf! Wir empfehlen, sich zirka alle drei Jahre ein neues Kopfkissen zu gönnen. Wann haben Sie das letzte Mal Ihr Kissen ausgetauscht?

Profitieren Sie jetzt!

20% Rabatt auf unsere ANNA Wave Kissen im Februar 2022



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 10 44, comodo-moebel.ch



Taschendiebstahl

Machen Sie sich in Menschenmassen und im Gedränge (im ÖV, an Konzerten, auf Rolltreppen, in Einkaufszentren etc.) immer wieder bewusst, dass Sie von Taschendieben beobachtet werden könnten.

Taschendiebe lieben Menschenmassen und Gedränge. An Bahnhöfen, in Einkaufszentren, Zügen, Bussen oder in Fussgängerpassagen schlagen sie deshalb am liebsten zu und stehlen Portemonnaies und andere Wertgegenstände wie z.B. Schmuck, Smartphones oder Uhren.

Die Diebe nutzen jede Ablenkung ihres künftigen Opfers: Wenn ich mich also interessiere, wieso das kleine Kind weint, wieso der junge Mann vor sich hinspricht, ein Telefongespräch führe oder die Primarschülerinnen und -schüler beobachte, beim Einsteigen in den Zug von einer Gruppe bedrängt werde usw., dann bin ich möglicherweise genug abgelenkt und bemerke die rasche Annäherung des Taschendiebs nicht. Ein gezielter Griff, und mein Portemonnaie hat den Besitzer gewechselt.

Verhalten Sie sich deshalb so, dass Sie für Taschendiebe uninteressant sind! Die folgenden Tipps zeigen Ihnen wie:

- Seien Sie aufmerksam und lassen Sie Ihre Wertgegenstände nicht aus den Augen.
- Tragen Sie so wenig Bargeld und so wenige Wertsachen wie möglich auf sich.
- Tragen Sie Wertsachen und Bargeld auf der Innenseite Ihrer Kleidung, am besten in verschliessbaren Innentaschen.

- Hand- und Umhängetaschen gehören im Gedränge verschlossen auf die Körpervorderseite. Verstauen Sie Ihre Wertsachen und Ihr Bargeld auch bei Rucksäcken niemals in den Aussentaschen. Tragen Sie den Rucksack im Gedränge ebenfalls vor Ihrem Körper.
- Legen Sie Ihr Portemonnaie beim Bezahlen nie aus der Hand und zählen Sie kein Bargeld, während andere Menschen Sie beobachten können.
- Niemals den Code Ihrer Bankkarte im Portemonnaie oder in der Handtasche aufbewahren!

Was kann ich tun, wenn ich trotzdem Opfer eines Taschendiebs geworden bin?

Lassen Sie sich Ihre Bankkarten sperren und melden Sie den Diebstahl so rasch als möglich bei Ihrer Polizei. Dort werden Sie beraten, wie in einem solchen Fall weiter vorzugehen ist. Auch wenn Sie Ihr Bargeld wohl nicht mehr zurückerhalten, werden vielleicht Ihre Ausweise und Kreditkarten gefunden und bei der Polizei oder beim Fundbüro abgegeben.

Haben Sie Fragen zum Thema, denn wenden Sie sich an Ihren nächsten Polizeiposten.

Ihre Regionalpolizei

Fahren bei Nacht

Wie fährt man nachts? Wie kann man sich darauf vorbereiten? Was ist bei Nachtfahrten zu beachten? Hier sind unsere Tipps:

- Überprüfen Sie Ihre Lampen und stellen Sie sie richtig ein. Damit schonen Sie Ihre Augen und die der anderen Verkehrsteilnehmer.
- Reinigen Sie die Windschutzscheibe und die anderen Fenster Ihres Autos gründlich, damit Ihr Sichtfeld in keiner Weise behindert wird.
- Wenn Sie eine Brille tragen, wählen Sie entspiegelte, reflexionsfreie Gläser, die das Licht polarisieren und so das Blenden verringern.
- Überprüfen Sie das ordnungsgemässe Funktionieren Ihrer Scheibenwischer und der Scheibenwaschanlage.
- Stellen Sie den Fahrersitz so hoch wie möglich ein, das reduziert die Blendung durch entgegenkommende Fahrzeuge.
- Stellen Sie Ihren Rückspiegel auf die Position «Nacht», um von den Lichtern der Autos hinter Ihnen nicht geblendet zu werden.
- Fahren Sie langsamer als bei Tageslicht, da die Sicht schlechter und Ihr Sichtfeld eingeschränkt ist. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie auf einer Strecke fahren, die Ihnen nicht vertraut ist.
- Die Ablendscheinwerfer leuchten die Strasse nur 50 Meter weit aus. So lang ist der minimale Bremsweg schon bei einer Geschwindigkeit von 50 km/h. Und in manchen Situationen muss man sogar auf der Hälfte dieser Distanz anhalten können. Erkennen Sie mögliche Hindernisse rechtzeitig, indem Sie langsamer fahren und so weit wie möglich vorausschauen.

- Nachts scheinen Entfernungen länger, als sie wirklich sind. Halten Sie mehr Abstand, um in Ruhe bremsen zu können.
- Vor allem auf Strassen mit Gegenverkehr, weil die Entfernungen wie vorstehend erwähnt meist überschätzt werden.
- Werden Sie von den Scheinwerfern des entgegenkommenden Fahrzeugs geblendet, schliessen Sie für einen Sekundenbruchteil ein Auge und blicken dann gegen den Strassenrand, um sich vom Seitenstreifen führen zu lassen.
- Bei Augenbrennen, schweren Lidern und steif werdendem Rücken ist es höchste Zeit, eine Pause von mindestens 15 Minuten einzulegen. Generell wird ein Zwischenhalt alle zwei Stunden empfohlen.
- Kommt kein Fahrzeug entgegen und lässt die Situation es zu, ist für bessere Sicht das Fernlicht einzuschalten, aber bei guter öffentlicher Beleuchtung abzublenden.
- Es wird davon abgeraten, den Blick ständig auf den beleuchteten Teil der Strasse oder auf die weisse Linie zu konzentrieren. Blicken Sie immer wieder weiter voraus, aber auch auf beide Seiten und in die Rückspiegel. So ist das Risiko geringer, in letzter Minute überrascht zu werden.
- Verlangsamen Sie nachts in ländlichen oder bewaldeten Gebieten die Fahrt, da jederzeit Tiere auf der Strasse auftauchen können.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbeveg 1, 5242 Birr, www.tcs-aargau.ch

Die Langzeitpflege im Asana Spital Menziken – mehr als nur ein Zuhause...



Gut aufgehoben

Unsere Langzeitpflege verfügt über 52 Betten. Es gibt sowohl Doppelzimmer als auch Einzelzimmer. Der

Vorteil eines Einzelzimmers ist, dass diese mit persönlichen Möbeln von Zuhause eingerichtet werden können. Es ist uns sehr wichtig, dass unsere Bewohnenden sich heimisch fühlen bei uns. Individuelle Bedürfnisse und Gewohnheiten werden jederzeit berücksichtigt und wenn möglich umgesetzt. Bei Bedarf gibt es die Möglichkeit gemeinsam mit anderen Bewohnenden das Essen im Aufenthaltsraum zu geniessen (Aufgrund der aktuellen Corona-Bestimmungen ist das zurzeit leider nicht möglich).



Rätseln, Kochen und Backen – all das ist Teil der Aktivierungstherapie. Dies alles hat Sinn und Zweck und dient nicht nur der

Beschäftigung der Bewohner/innen.

Jeder Mensch hat seine eigenen Interessen und Fähigkeiten und diese werden in die Aktivierungstherapie einbezogen und gefördert. In der Einzeltherapie besteht die Möglichkeit sich den Bewohnenden und seine Fähigkeit ganz zu widmen und nach den eigenen Wünschen und Bedürfnissen ein Programm für die Therapie zusammenzustellen.

Freiwillige Helferinnen und Helfer sowie Zivildienstleistende unterstützen die Therapeuten/innen in der Betreuung der Bewohner und Bewohnerinnen und gestalten die Aktivierungstherapie aktiv mit.

Externe Pfarrer halten jeweils am Freitag einen Gottesdienst im Asana Spital Menziken, damit auch die religiösen Bedürfnisse erfüllt werden können. Der Spitalseelsorger ist jeweils am Mittwoch vor Ort und wird als Gesprächspartner sehr geschätzt.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte unsere Bereichsleitung der Akut- und Langzeitpflege: Heidi Helfenstein, heidi.helfenstein@spitalmenziken.ch.

Asana Spital Menziken AG, Spitalstrasse 1
info@spitalmenziken.ch, www.spitalmenziken.ch



Spitalpark und grüne Umgebung

Ein grosser und wunderschöner Spitalpark lädt zum Spazieren und verweilen ein. Unsere qualifizierten Pflegefachpersonen begleiten unsere Bewohnenden gerne beim Spazieren. Ebenso dürfen sich unsere Bewohnenden während den Sommermonaten an der Gartenpflege beteiligen und zum Beispiel beim Bepflanzen des Hochbeets mithelfen.

Aktivierungstherapie und Betreuung

Alltagsgestaltung, Training von Gedächtnis und Koordination, sich Austauschen in Gruppen oder mit einer Person alleine, Basteln, Spazieren gehen,

50% online gutscheincode: fun22



discountfit.ch®

discountfit.ch
wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz. discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur **39.-/monatlich!** fitness & lifestyle für alle! bis bald...
gratis anrufen 0800 027 027
info@discountfit.ch | www.discountfit.ch
oder abo easy im onlineshop kaufen! www.discountfit.ch

- * - auf die ersten 2 monate, danach chf 39.- monatlich
- beim neuabschluss einer jahresmitgliedschaft
- mindestlaufzeit 12 monate
- + einschreibung einmalig chf 30.-
- nicht kumulierbar mit anderen angebot
- offer gültig bis 28.02.2022

reinach ag
aarauerstrasse 28
5734 reinach ag

info und abo-einschreibungen

mo	18.00 - 19.00
mi	19.00 - 20.00
sa	11.00 - 12.00

mr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr

Unser Immunsystem



Seit Wochen, ja Monaten geht es immer wieder um fast nichts anderes als um unser Immunsystem. Ist es stark genug? Wie können wir es unterstützen?

Wir wissen alle, wie wichtig eine gute Versorgung mit Vitaminen ist. Nicht zu vernachlässigen sind auch Spurenelemente und Mineralien, sowie auch das sogenannte Mikrobiom des Darmes, sprich die Besiedelung des Darmes mit Bakterien, die massgeblichen Anteil am Aufbau des Immunsystems haben.

Das allen bekannte Vitamin C finden wir in frischen Früchten und Gemüse, von denen wir täglich reichlich essen sollten. Je frischer, desto besser, da durch Licht, Luft und Lagerung viele Vitamine zerstört werden. Essenziell neben Vitamin C ist Vitamin D, das durch die Sonne in unserer Haut gebildet wird. So ist eine Versorgung im Sommer in der Regel kein Problem, während der Wintermonate sollten wir es zuführen.

Weiter wichtig für das Immunsystem, aber auch für Haare, Haut und Fingernägel, ist das Mineral

Zink, welches an zahlreichen Stoffwechselprozessen im Körper beteiligt ist. Enthalten ist es z.B. in Vollkorngetreide, Hülsenfrüchten oder Nüssen. Allerdings müssten wir in Zeiten höheren Bedarfs, sprich, wenn unser Immunsystem gefordert ist, das 6- bis 8-fache des Tagesbedarfs zu uns nehmen, was ausschliesslich mit der normalen Ernährung schwierig bis unmöglich wird.

Da ein gutes Immunsystem in einem gesunden Darm beginnt, sollten wir diesen nicht vergessen. Der Darm liebt es, mit Pflanzenfasern und Vollkornprodukten versorgt zu werden. Wir können ihn darüber hinaus mit sogenannten Probiotika unterstützen, die darmreinigende und -regenerierende Bakterien enthalten.

Nicht zu unterschätzen ist die positive Wirkung sind tägliche Bewegung an der frischen Luft, sei es beim Joggen im Wald, ausgiebigen Winterspaziergängen oder dem Sport auf der Piste. Herrlich erfrischend und die Abwehrkräfte stärkend wirken sich regelmässige kalte Güsse nach Kneippscher Art aus.

Und nicht vergessen dürfen wir, dass Humor und Lachen sich enorm auf unsere Gesundheit, sprich unser Immunsystem auswirkt.

Bei Fragen zum Immunsystem, seinem Aufbau und dessen Unterstützung wenden Sie sich gerne an Ihre TopPharm Apotheke.

Sabine Brentrup, Apothekerin
 TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See

Alle zusammen für das Spital Menziken



Ich werde immer wieder gefragt, wie es denn weitergehe mit der chirurgischen Versorgung am Spital Menziken. Wir haben glücklicherweise nach dem Abgang des Chefarztes und einer Oberärztin eine Kooperation mit der chirurgischen Klinik des Kantonsspitals Aarau eingehen können. Durch diesen starken Partner ist einerseits der Fortbestand der chirurgischen Abteilung gesichert, andererseits sollten durch diesen Partner unsere Organisations- und Planungsstrukturen nochmals verbessert und effizienter werden.

Des Weiteren könnten in Zukunft auch komplexere bauchchirurgische Operationen wie Dickdarm-Teilentfernungen per Bauchspiegelung am Spital Menziken durchgeführt werden. Die chirurgische und vor allem traumatologische Versorgung der Bevölkerung auf hohem Niveau ist also weiterhin gesichert. Die Kollegen beteiligen sich am Notfalldienst, welcher jetzt auf mehrere Schultern verteilt ist. Ich selbst muss beispielsweise zukünftig nur noch sieben bis acht 24-Stunden-Pikettdienste pro Monat leisten statt wie bisher zehn oder mehr.

Ansonsten wird das Zentrum für Orthopädie und Chirurgie (ZOC) Wynental weiterhin alle seine Patienten am Spital Menziken operieren – ausser ein Patient wünscht explizit eine Versorgung an einem anderen Spital. Bisher konnten wir jedoch jeden Patienten davon überzeugen, sich in Menziken operieren zu lassen, falls eine Operation überhaupt notwendig ist.

Primär sollte man wann immer möglich eine konservative, d. h. nicht operative Therapie anstreben. Geht jedoch kein Weg an einem operativen Eingriff vorbei, sind Sie bei uns vor der Operation, während dem Aufenthalt im Spital und auch während der Nachbetreuung in guten Händen. Wir erhalten so viele positive Rückmeldungen von Patienten über das Engagement vor allem des Pflegepersonals des Spitals. Viele schätzen auch das familiäre Umfeld ausserhalb einer «Gesundheitsfabrik», wo häufig das Persönliche verloren zu gehen droht.

Deshalb mein Appell an alle Leser unserer Kolumne: Halten Sie dem Spital Menziken die Treue. Wir haben zwar keine teuren Werbekampagnen mit Hochglanzbroschüren als Beilage in der Aargauer Zeitung oder gesponserte Gesundheitsmagazine im Fernsehen, aber wir bieten Qualität und Engagement auf einem hohen Niveau.

Autor: Dr. Michael Kettenring

Passende Begleiter zum Menu von Tom Strub



mit Beni Wiler

Kellermeister und Marktleiter Beni Wiler vom Rio Getränkemarkt in Menziken präsentiert Ihnen zwei verschiedene, hervorragende Begleiter zu nebenstehendem Menu. Geht nicht, gibts auch hier nicht. Neben dem klassischen Weisswein empfiehlt Ihnen Beni Wiler einen fruchtigen, asiatischen Gin, welchen Sie pur oder mit Tonic zur Vorspeise geniessen können. Natürlich können Sie die beiden Getränke auch kredenzen, ohne lange in der Küche zu stehen.

Unplugged, Chardonnay



HANNES REEH, BURGENLAND

Wein ist für uns Musik – daher haben wir es auch gewagt, einen Begriff aus der Musikersprache für unsere Weine zu verwenden: Unplugged. Unplugged bedeutet, ohne elektronische Verstärkung zu musizieren. Einfach, pur, wie am Lagerfeuer. Genauso pur und echt

sind auch unsere Unplugged-Weine. Sie kommen ohne jeglichen Schnickschnack aus, ohne Schönung und Kosmetik – und genau das macht sie auch so einmalig. In besonders guten Jahren kommen diese Weine sogar ohne Filtration in die Flasche.

Herkunft: Burgenland, Österreich

Trauben: Chardonnay

Bukett: Vielfruchtige Aromen von Nektarinen, Honigmelone, Pfirsich

Geschmack: Rund, frisch, feingliedrige Säure, röstiger Vanille-Touch

Servicetemperatur: 10 – 12 °C

Preis: CHF 19.90 / Flasche

Tarsier, Asian Dry Gin



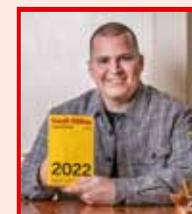
Entwickelt wurde der Tarsier Gin von Tim Driver und Sherwin Acebuche, nachdem sie von ihrer Rucksackreise durch Südostasien nach Manchester in England zurückgekehrt waren. Inspiriert von den Sehenswürdigkeiten, den Geräuschen und Gerüchen, aber vor allem von der Küche, die durch ihre Aromen von süssen, sauren, würzigen und Umami-Aromen geprägt ist, kam ihnen die Idee zum Gin. Der Name des Gins leitet sich übrigens vom philippinischen Tarsier ab, einem der kleinsten Primaten der Welt. Nach der Destillation im London-Dry-Verfahren wird der Gin dann mit reinem Quellwasser auf seine Trinkstärke von 45% Vol. gebracht und darf abschliessend noch zirka drei Wochen ruhen, bevor er in die hübsche Flasche abgefüllt wird.

Botanicals: Wacholder, Koriandersamen, Cassia, Engelwurz, Iriswurzel, Süssholzwurzel, Bittermandel, Kalamansi, Thai Sweet Basil, Galgant und Kampot-Pfeffer.

Preis: CHF 59.90 / Flasche

Zu Hause kochen wie ein Gault-Millau-Koch

Besuch ist angesagt. Freunde, die man mit einem feinen Essen verwöhnen möchte, das nicht 08/15-Charakter hat. Warum also nicht mit einem Viergänger in Gault-Millau-Qualität auffahren? Geht nicht, gibts nicht. Weil nämlich der Boniswiler Gault-Millau-Koch Tom Strub seine Finger im Spiel hat. In einer vierteiligen Serie zeigt er im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



mit Tom Strub

1. Gang: Lachs, Edamame, Passionsfrucht, Speck



ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

Lachsfilet, ganz, ohne Haut	400g
Sonnenblumenöl	3 dl
Zitronengras	1 Stk.
Knoblauchzehe, zerdrückt	1 Stk.
Thymian	1 Zweig
Forellenrogen	1 kleines Glas
Edamame, aufgetaut	75g
Erbsen, aufgetaut	75g
Cherrytomaten, bunt, geviertelt	125g
Zwiebeln, rot, gehackt	50g
Passionsfrucht	2 Stk.
Limette, Saft	1 Stk.
Korianderblätter	12 Stk.
Friséesalat, hell, gewaschen	200g
Radieschen	3 Stk.
Speckwürfel	100g
Oliveneröl	7.5 cl
Aceto Balsamico, hell	20g
Salz, Pfeffer, Zucker	

ZUBEREITUNG

1. Sonnenblumenöl, Knoblauch Zitronengras und Thymian langsam, auf niedriger Stufe, in einer kleinen Pfanne auf etwa 65 – 70 °C erhitzen und ziehen lassen. Lachs in gleich grosse Stücke schneiden. Speckwürfel in einer Bratpfanne goldbraun braten. Frisée in mundgerechte Stücke zupfen. Passionsfrucht halbieren und mit einem Löffel die Kerne herausnehmen. Die Radieschen in dünne Scheiben schneiden und im eiskalten Wasser, bis zum Anrichten, ziehen lassen.

2. Edamame, Erbsen, rote Zwiebeln, Passionsfruchtkerne, Limettensaft, Aceto Balsamico, Salz, Pfeffer und Zucker in einer kleinen Schüssel mischen, dann das Olivenöl im feinen Faden mit einem Löffel vorsichtig unterheben, um eine Vinaigrette herzustellen.

3. Die Lachsstücke ins Sonnenblumenöl legen und bei 65 – 70 °C für etwa 6 – 8 Minuten ziehen lassen. Wichtig ist, dass die Lachsstücke komplett mit Öl bedeckt sind. Cherrytomatenviertel würzen. Speckwürfel, Forellenrogen, die Korianderblätter und die geistigen Radieschenscheiben bereitstellen zum Anrichten.

4. Den Lachs aus dem Sonnenblumenöl nehmen und auf einem Küchenpapier leicht abtropfen. Leicht mit Salz und Pfeffer würzen.

Ich wünsche viel Freude beim Anrichten und Probieren. En Guete!

«Der gestiefelte Kater»

Es war einmal ein Kater ... Nein, es war eine Kätzin und ich will Ihnen ja eigentlich auch kein Märchen auftischen. Aber der Titel passt zu diesen reisefreudigen Katzen von denen ich heute berichten will. Vor nicht allzu langer Zeit streunte nämlich eine weiss-getigerte Katze im unteren Flecken durch die Gassen. Mal ging sie auf die Baustelle, um vielleicht Resten eines Znümbrottes zu finden, mal zum Beck Fischer oder auf die Kantonbank. Offensichtlich war sie gar nicht scheu, sondern kontaktfreudig und suchte wohl ihr zu Hause.



Eine couragierte Anwohnerin brachte die Katze dann in die Praxis, wo ihr der Microchip abgelesen, und darauf die Besitzerin aus Büren an der Aare (!) kontaktiert werden konnte. Sie fragte am Telefon «Beromünster, wo ist denn das?», was den Ruhm unseres Fleckens nicht schmälern soll, aber zeigt, dass die Katze schon sehr weit von zu Hause weg war. Jedoch kaum mit den neuen Stiefeln wie der Kater in Grimms Märchen, sondern vielleicht als blinder Passagier in einem Fahrzeug oder einem Lastwagen mit Lieferung? Die Katze spazierte öfters mit Leuten mit, sei auch schon bis zum Bahnhof gelaufen, erklärte die erstaunte Besitzerin am Telefon. Aber wie Sie wissen, ist Beromünster mit dem Zug ja nicht mehr erreichbar und so reiste auch die Besitzerin mit dem Auto an, um ihren Liebling wieder abzuholen.

Eine andere Katze reiste unbemerkt im Wohnmobil: Beim Zwischenhalt auf dem Chommler-Parkplatz

bemerkten die Touristen – vom Bielersee kommend – ihren blinden Passagier. Vermutlich hatte sie es sich auf dem Campingplatz im Wohnmobil gemütlich gemacht und ging mit auf Reisen, ohne dass es jemand bis zum Halt bemerkt hätte. Auch bei diesem Anhalter konnten durch den implantierten Microchip die Besitzer schnell ausfindig gemacht werden, welche das Verschwinden ihres Vierbeiners noch gar nicht bemerkt hatten. Sie sehen, in diesem Restaurant kümmert man sich nicht nur um die 2-beinigen Gäste.

Etwas länger dauerte die Odyssee bei der Katze, die vor Jahren beim Flugplatz Beromünster/Neudorf zugelaufen war. Ihr Chip wurde in Deutschland registriert und an der angegebenen Schweizer Adresse war der Besitzer nicht mehr wohnhaft, sowie die Telefonnummer nicht mehr gültig. Durch die Suche des nicht alltäglichen Namens im Telefonregister konnte der Besitzer aber im oberen Wynental ausfindig gemacht werden und war sehr überrascht seine seit 4 Jahren (!) vermisste Katze wieder aufgetaucht zu wissen. Chip sei Dank!

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Der Feuersalamander – Ein Tier mit Doppelleben



Der Feuersalamander gehört wie Frösche und Molche zu den Amphibien, die ein Doppelleben führen (Amphibium bedeutet altgriechisch Doppelleben). Als Jungtier lebt er als Larve im Wasser und als erwachsenes Tier in feuchter Umgebung an Land. Der ausgewachsene Feuersalamander ist schwarz glänzend mit auffällig gelbem Flecken- oder Streifenmuster auf der Oberseite. Seine auffällige Farbe wird als Warnfarbe gedeutet. Seine Haut ist sehr giftig. Das Gift sitzt in den Hautdrüsen, besonders auffällig sind die Giftdrüsen über den Augen. Es macht den Feuersalamander ungeniessbar. Er hat deshalb kaum Feinde. Als Erwachsener ernährt er sich von Würmern, Schnecken und Insekten, als Larve von Kleintieren im Wasser.

Der landbewohnende Feuersalamander atmet mit einer Lunge, im Unterschied zur im Wasser lebenden Larve, die am Kopf äussere Kiemen besitzt. Beide können ausserdem über die feuchte, schleimbesetzte Haut atmen. Diese Hautatmung ist nur möglich, wenn die Haut nicht austrocknet, d. h. sie brauchen eine feuchte Umgebung. Deshalb bezeichnet man sie auch Feuchtlufttiere.

Feuersalamander paaren sich auf dem Land, was für unsere einheimischen Amphibien eine Besonderheit darstellt. Während der Paarung schiebt sich das Männchen unter das Weibchen und hält es an den Vorderbeinen fest. In dieser Huckepackstellung gibt

das Männchen ein Samenpaket unmittelbar unter der Kloake des Weibchens auf den Untergrund ab, das vom Weibchen mit der Kloake aufgenommen wird. Es kommt dabei zur gegenseitigen körperlichen Berührung, aber nicht zur geschlechtlichen Vereinigung (=Kopulation).

Die Befruchtung und Entwicklung der Eier erfolgen im Körper des Weibchens. Die Weibchen sind in der Lage, die Samenpakete über mehrere Jahre im Körper zu speichern und dadurch mehrere Jahre ohne männlichen Partner die Eizellen zu befruchten und zu Larven entwickeln. Dann setzt das Weibchen die bräunlichen Larven in ein Gewässer ab. Diese Larven haben bereits einen Ruderschwanz, vier Beine und am Kopf äussere Kiemenbüschel. An jedem Beinansatz befindet sich ein gelblicher Fleck, der ein wichtiges Unterscheidungsmerkmal zu Molchlarven darstellt.

Nach einer Entwicklungszeit von bis zu zwei Jahren, je nach Nahrungsangebot und Wassertemperatur, verlassen Feuersalamander für immer das Wasser. Ihre Kiemen werden in dieser Zeit durch Lungen ersetzt.

Die Amphibien waren die ersten Wirbeltiere, die neben dem Wasserleben zumindest zeitweilig auf dem Land leben konnten. Von ihren Vorfahren, den Fischen, haben sie die Kiemen übernommen, die sie im Laufe ihrer Entwicklung durch die Lunge ersetzen, die das Atmen an Land ermöglichte.

Auch der menschliche Embryo ist zuerst ein Wassertier. Seine Entwicklung erinnert an unsere aquatische Herkunft: Die ersten neun Monate verbringt der Mensch in einer mit Fruchtwasser gefüllten Fruchtblase. Die Flüssigkeit ist lebensnotwendig, denn sie schützt den Fötus vor dem Austrocknen und ist eine Art Stossdämpfer gegen äusserliche Erschütterungen.



Der Weg ist das Ziel. Beschreiten wir ihn gemeinsam.

Davide Cannavale, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 765 44 06, davide.cannavale@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach
Javier Conde
mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

1204769

Roland Eichenberger AG



Heizung – Sanitär

5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Telefon 062 771 32 31



Hesch en kapotti
Schiibe oder
en Bläschade,
gang zom Graf
of Zetzbu, dä
fleckt de Flade!

Dezue GRATIS en
Autobahnvignette!

Garage Graf AG Zetzwil



Garage Graf AG
Brühlstrasse 328
5732 Zetzwil

Telefon 062 773 22 18
Telefax 062 773 27 50

www.garagegrafag.ch
info@garagegrafag.ch

Gekonnt aus dem Stress? Mit der VHS Wynental lernen Sie wie.

Resilienz – noch nie gehört? Lernen Sie in unserem dreiteiligen Kurs, wie sie die besondere Kraft der Psyche stärken können, um mit einer positiven Grundhaltung durchs Leben gehen zu können.



Resilienz – gekonnt aus dem Stress Wege zur
Selbststärkung und Gelassenheit

Montag, 14./21./28. März 2022, 19.30 – 20.30 Uhr
Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten Fr. 75.00
Anmeldung bis 28. Februar 2022

Möchten Sie in Stresssituationen zukünftig gelassener bleiben? Suchen Sie Balance und Entspannung? In diesem Kurs lernen Sie verschiedene Werkzeuge der Resilienz kennen. Resilienz ist die psychische Widerstandsfähigkeit eines Menschen. Sie wird auch als das «Immunsystem der Seele» bezeichnet, dass geschult und entwickelt werden kann. So gehen Sie gestärkt, ruhiger und erfolgreicher durchs Leben.

Unsere weiteren spannenden Kurse:

Besuch des Erdbebensimulators – ETH Zürich
Freitag, 18. März 2022, Abfahrt mit dem Car ab Bahnhof Menziken, 13.00 Uhr. Rückkehr ca. 18.00 Uhr, Kosten Fr. 65.00 inkl. Carfahrt. Anmeldung bis 26. Februar 2021.

Bettina Ramseier / SRF: Eindrücke deutscher Politik

Donnerstag, 24. März 2022, 19.30 Uhr
Huus74, Hauptstrasse, Menziken, Kosten Fr. 17.00
Anmeldung bis 1. März 2022, spontaner Besuch auch möglich

Besichtigung Logistikzentrum Brack.ch (Zusatzkurs)

Donnerstag, 07. April 2022, Abfahrt mit dem Car ab Bahnhof Menziken, 13.30 Uhr. Rückkehr ca. 17.00 Uhr, Kosten Fr. 40.00 inkl. Carfahrt und Führung. Anmeldung bis 21. März 2021

Umgang mit Wespen ohne Giftstoffe

Donnerstag, 2. Juni 2022, 19.30 – 21.30 Uhr
Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten Fr. 17.00
Anmeldung bis 10. Mai 2022

Bitte beachten Sie, dass für die Kurse die Zertifikats- sowie Maskenpflicht gilt.

Informationen / Auskünfte

Detaillierte Angaben zu den Kursen unter:
Homepage: <https://www.vhsag.ch/wynental/>
E-Mail: wynental@vhsag.ch

THAI BUFFET

ZUBEREITET VON EINER THAI-KÖCHIN

CHF 48.- PRO PERSON

À DISCRÉTION

Vorspeise
THAILÄNDISCHE VORSPEISEN

Hauptgang/ Buffet
MASAMAN CURRY
PHAD KRA PAO
GAENG KIAU WAN
PAD THAI REIS

Dessert
KLEINES EXOTISCHES DESSERT
BUFFET

WYNEHUS REINACH

FR 18/02/22
RESERVATION ERWÜNSCHT

www.wynehus.ch
Bahnhofstrasse 14 | 5734 Reinach | Tel. 062.771.15.15 | info@wynehus.ch

Unser neuestes Projekt ist online:

Wir wünschen der **Regionalpolizei Aargausüd** viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

www.repolagsued.ch



MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch



ADORA Bestattungen: Die Liebsten in guten Händen

Wärme, Herzlichkeit, Einfühlungsvermögen: In den schweren Stunden des Abschieds und in der Zeit der Trauer steht Gabriela Lorch den Angehörigen mit ihrem Institut ADORA Bestattungen in Oberkulm, Gontenschwil und Menziken mit grosser Kompetenz zu Seite. «Eine ehrenvolle Herzenssache», wie sie sagt.

(tmo.) – So einzigartig die Geschichte eines Menschen ist und war, so unvergleichlich ist jeder Trauerfall. «Jeder Mensch trauert anders», wie Inhaberin Gabriela Lorch aus Erfahrung sagt. Als Bestatterin legt sie deshalb grossen Wert darauf, auf die individuellen Wünsche der trauernden Angehörigen und der Verstorbenen einzugehen. «Die Liebsten in guten Händen», lautet dabei ihre Philosophie. Für sie ist es eine ehrenvolle Aufgabe jeder verstorbenen Person auf dem letzten Weg respekt- und würdevoll zu begegnen, den Hinterbliebenen den Abschied so angenehm wie möglich zu gestalten und Raum für die Trauer zu schaffen. Unter anderem bietet sie Hand für ein stilles Abschiednehmen, diskrete Aufbahrungen, Trauerfeiern im familiären Rahmen und Beisetzungen mit Grabreden. Raum für die Trauer in würdevoller Atmosphäre bietet das Familienunternehmen am Hauptsitz in Oberkulm.

Hier befindet sich ein wunderschön eingerichteter Ausstellungsraum mit einer grossen Auswahl an Urnen, Särgen und Trauerartikeln. Die liebevoll gestaltete Aufbahrungszimmer und Abschiedsräume eignen sich für die stille Abschiednahme. «Unsere Räume sollen eine Art Insel sein, um diese nicht wiederholbare, schmerzliche Zeit zwischen dem Sterben eines geliebten Menschen und dessen Bestattung als wichtigen Teil der Trauerverarbeitung aufzufangen», wie Gabriela Lorch erklärt. Gerne geht sie auf individuelle Bestattungswünsche ein. Beliebt sind vermehrt Naturbestattungen (z. B. in oder auf einem Gewässer). Für letzteres eignen sich ihre Bio-Wasserurnen, die sich innert weniger Minuten im Wasser vollständig auflösen. «Dass die Asche vom Wasser getragen noch einmal um die ganze Welt reist, kann doch ein schöner Gedanke sein», wie sie anfügt. www.ADORA-Bestattungen.ch



Heimweh-Wynentalerin

sucht Haus zum Kaufen,
es darf auch etwas älter und kleiner
sein, in Menziken.

Ich freue mich auf Ihren Anruf
079 58 67 567

Für alle Steuerfragen

Treuhand
Marcel Widmer

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach
T 062 771 15 60 | info@treuhandwidmer.ch | www.treuhandwidmer.ch
Mitglied TREUHAND | SUISSE

Buchhaltungen
Wirtschaftsprüfung
Steuerberatung
Firmengründungen
Unternehmensberatung

René Weber AG

Carrosserie und Spritzwerk



Reinacherstrasse 1097
5728 Gontenschwil

Telefon 062 773 25 85
Fax 062 773 25 65

FENSTER
TÜREN
INNENAUSBAU
MÖBEL
KÜCHEN



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm
Tel. 062 776 11 29
info@schreinerei-waelti.ch
www.schreinerei-waelti.ch

BERNINA

Space Labs

März bis Mai in der MAAG Halle

**Nähe dir dein
Space-Projekt!**

ULTIMATIVE
OVERLOCKER
SERIE

**JETZT
300.^{CHF}
SPAREN**



Im Schweizer Fachhandel bis 8.5.22. Unverbindliche Verkaufspreise:
L 850 für 2595.- statt 2895.- | L 860 für 3495.- statt 3795.- | L 890 für 4895.- statt 5195.-

schriber
Elektro - BERNINA - Stoffe - Kaffee

Neudorfstrasse 2, 5734 Reinach
062 771 31 73 - www.rschriber.ch
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf



Saisonauftakt 2022 PROFFIX Swiss Bike Cup



Noch zwei Monate bis zum Saisonauftakt des PROFFIX Swiss Bike Cup in Rickenbach (LU).

(Eing.) – Am 12. und 13. März 2022 findet im luzernischen Rickenbach der Saisonauftakt der PROFFIX Swiss Bike Cup Rennserie statt. Das erste von sieben Rennen der grössten MTB-Serie der Schweiz findet auf dem Firmengelände der Sebastian Müller AG statt. Der PROFFIX Swiss Bike Cup zeichnet sich durch das grosse Engagement in der Nachwuchsförderung aus. Bereits sind über 300 Athletinnen und Athleten aus der ganzen Schweiz registriert. Total werden über 700 Teilnehmende erwartet. Neben den zahlreichen Nachwuchsatletinnen und -athleten werden auch diverse Stars der Szene erwartet. Das Rennen bietet eine hervorragende Möglichkeit, die aktuelle Form vor dem ersten Weltcup in Petropolis, Brasilien, zu testen und die nötige Rennhärte zu erlangen. Lokalmatadorin und Zukunftshoffnung Anja Grossmann aus Rickenbach peilt in der Kategorie Mega U15 ihren ersten Saisonsieg an, nachdem sie in der vergangenen Saison 7/7 Rennen für sich entscheiden konnte. In der Kategorie Elite Frauen darf Rebekka Estermann aus Sursee mit einem Podestplatz liebäugeln. Sie konnte im vergangenen Jahr definitiv den Anschluss zur Schweizer Elite schliessen und belegte im Jahresklassement des PRO-

FFIX Swiss Bike Cup den hervorragenden dritten Rang. Sofern es die epidemiologische Lage zulässt, hoffen die Teilnehmenden des PROFFIX Swiss Bike Cups endlich wieder vor einem lautstarken Publikum um den Tagessieg zu kämpfen.

Werdegang

1994 startete Andi Seeli als Mountainbike-Nationaltrainer eine Mountainbike-Nachwuchsserienreihe, welche drei Jahre später aufgrund des gewonnen Titelsponsors in den «Strom Cup» umbenannt wurde. Inzwischen gehört der «Swiss Bike Cup» längst zu einer der wichtigsten Rennserien Europas und geniesst internationales Ansehen. Seit dem 1. Januar 2017 gehören die Rechte am Swiss Bike Cup der Human Sports Management AG, welche in PROFFIX einen neuen Titelsponsor für die Rennserie gefunden hat.

Über die Human Sports Management AG (HSM)

Die Human Sports Management AG (HSM) wurde im Herbst 2015 gegründet und steht unter der Führung von Armin Meier als CEO und Gründer. Die Unternehmung setzt den Fokus auf die Veranstaltung von Breitensportanlässen. HSM verfolgt das Ziel, die führende Agentur im Bereich Sports Events im DACH-Raum zu werden. Nach der Übernahme der MTB-Serie PROFFIX Swiss Bike Cup waren der Run5k #runningforall und der Spartacus Run die ersten Events in der Firmengeschichte von HSM. Mit der Swiss Trail Tour und dem AKB Run kamen weitere Eventformate dazu. Seit 2018 ist HSM die Rechteinhaberin des Zürich Marathons, 2019 folgte die Übernahme des Aargau Halbmarathons.

Elektro- installationen - für Ihre Gebäude- technik.

Ihr
regionaler
Partner!

Eniwa AG
Baselgasse 7
CH-5734 Reinach AG
T +41 62 771 25 75
www.eniwa.ch

eniwa

gurtner treuhand
buchführungen abschlüsse steuern

Wir betreuen Privatpersonen und KMU's bei

Steuererklärungen
zum attraktiven Pauschalpreis
Buchführungen
Abschlüsse
NEU: Liegenschaftsbuchhaltungen
NEU: STWEG

Grünastrasse 17 | 5737 Menziken
www.gurtner-treuhand.ch | 062 771 32 45

MAX DÖBELI AG BAUSCHREINEREI 5737 MENZIKEN

T 062 771 19 28 | F 062 771 05 24
post@doebeliag.ch

**Persönliche Arbeit -
Ihr Schreiner macht's**

Holzbodenbeläge
Innenausbau
Fenster und Türen

EICHENBERGER GEBÄUDETECHNIK AG

REINACH

SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

Sandgasse 29, 5734 Reinach
Telefon 062 771 25 71

info@egtag.ch
www.egtag.ch

Gerne sind wir für Sie da!



**WIR, DIE
GEBÄUDETECHNIKER.**



Erstvermietung: modern und stilvoll ausgebaut - 1.5 Zimmer- und 3.5 Zimmerwohnung

an ruhiger, zentraler Lage in Reinach; Fussdistanz zu ÖV, Einkauf
und Schulen. Attraktiver Mietzins, Parkplätze vorhanden.

Ihre neue Business- oder Wohnadresse?

Gerne zeigen wir Ihnen diese schönen Wohnungen.

Kontakt: Karin Suhner
056 675 50 32 / 079 252 46 08
karin.suhner@feldmannprojekte.ch

feldmann
projekte

feldmannprojekte.ch

Freude an Farben seit Generationen

- Kompetente Beratung
- Termintreue
- Saubere Arbeitsweise
- umweltbewusste Materialverarbeitung
- Nachhaltiges Vorgehen

Geschenk:
2% Winterrabatt
bei einer
Auftragserteilung
bis zum
31. März 2022



Malergeschäft
Steiner AG
Beinwil am See
062 771 21 14
www.malersteiner.ch
info@malersteiner.ch

Lernen Sie uns
und unseren
Betrieb kennen.
Martina Moos-Steiner
Inhaberin und
Geschäftsführerin



KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch



Schröder AG

Architektur ■ Baumanagement



schröder-ag.ch ■ Schorenstrasse 6 ■ 5734 Reinach

Huwa
seit 1911
www.huwa.ch

www.huwa.ch

www.zaunideen.ch

gartenhag ag

Ihr Spezialist für Zäune, Tore und Sichtschutz.

www.zaunideen.ch

wirz //

5737 menziken
russrainstrasse 28
telefon 062 771 46 09

malergeschäft seit 1946

www.malerwirz.ch

**NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ**

Wydenstrasse 1 062 765 77 77
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch

Carrosserie Spritzwerk

marcar
GmbH

5734 Reinach Tel. 062 771 14 14

www.marano.ch

kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier

www.kreativschub.ch

ihre
gartenwelt

www.ihregartenwelt.ch

CHS-modulhaus.ch!

Wir bringen Ihr Zuhause!
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!

— Qualität

www.chs-modulhaus.ch